

**Tagduda Tazzayrit Tamagdayt Tayerfant**

**Aylif n Uselmed Unnig d Unadi Ussnan**

**Tasdawit Abderrahmane Mira n Bgayet**



**Tamazdeyt n Tsekliwin d Tutlayin**

**Tasga n Tutlayt d Yidles n Tmaziyt**

**Tazrawt n master**

**Tayult: L.V.A**

**Asentel:** Tasmidegt n snat n tudrin Tarfet d Agradu deg temnađt n At Wertilan: tazrawt: tasnalyamkant.

**Syur:**

- ❖ Mass : BEN HEBADJE Adel
- ❖ Mass : LEBKIRI Zoubir

**S Imendad n:**

**Massa : BENAZZOUZ Katia**

**Aseggas asdawan**

**2019/2020**

## ***Asnemmer :***

*Ad as-nini tannemirt i massa BenAzzouz K. i d-yellan i lmendad n wahil-nney seg tazwara n leqdic almi d taggara.*

*Tanemmirt i yiselmaden-nney n tesga n tutlayt n tmaziyt akken ma llan yalyiwen s yisem-is.*

*Tanemmirt i yimawlan-nney i y-d-yefkan afud d lemεawna.*

*Tanemmirt merra imdukak d temdukak-nney i d-yellan yid-ney almi d taggara nleqdic-nney*

*Tanemmirt merra wid akk yellan yid-ney deg leqdic-a*

*Tanemmirt-nwen.*

## ***Abuddu :***

*Ad buddey amahil-a :*

*I wid iyi-budden tudert baba d yemma ezizan fell-i .*

*I tamettut-iw Chainez.*

*I yesetma : Chaima, Yousra d Rosa.*

*I watmaten-iw : Amir d Oussama.*

*I lejdud-iw jeddi d jidda .*

*I twacult-iw akken ma tella.*

*I yemdukal-iw d temdukal-iw merra.*

**Lebkiri**

**Zoubir**

***Abuddu :***

*Ad buddey amahil-a :*

*I wid iyi-budden tudert baba d yemma ezizan fell-i .*

*I yesetma d watmaten-iw.*

*I twacult-iw akken ma tella .*

*I yemdukal-iw d temdukal-iw merra :*

**Ben Hebbadj**

**Adel**

## Agbur

Tazwert tamatut .....	10
<b>Aħric amezwaru: iferdisen n tesnarrayt</b>	
1. Asisen n usentel n tezrawt.....	13
2. Afran n usentel.....	13
3. Tasastant d ugmar n wammud.....	13
4. Iswi.....	
5. Uguren i d-nemlal deg tegmert n wammud .....	14
6. Asissen n temnađin.....	14
7. Awal yef yimsulya.....	15
7.1 Tafelwit n yimsulya .....	15
7.2 Awennet yef tfelwit.....	16
8.Tarrayt n tesleđt .....	16
<b>Aħric wis sin: tizri</b>	
Tazwart .....	19
1. Tasnisemt .....	20
2. Tasmidegt.....	20
3. Azal n tesmidegt.....	20
4. Taggayin n tesmidegt .....	21
4.1. Tasmadrart ( L'oronymie ).....	21
4.2. Tasmamant ( L'hydronymie ).....	21
4.3. Tasmidegt n yidgan mezziyen ( Microtoponymie ) .....	22
4.4. Tasnismiddent ( L'odonymie ) .....	22
5. Tusniwin yesəan assay akked tesmidegt.....	22
5.1. Amezruy .....	23
5.2. Tasnalest.....	23
5.3. Tarakalt.....	23
5.4. Asıđnawal.....	23
5.5. Tasnilest.....	24
5.6. Tasnawalt .....	24
5.6.1. Awal .....	24
5.6.2. Amawal.....	25
5.6.3. Asiley n umawal.....	25
5.6.3.1. Asuddem.....	25
5.6.3.1.1. Asuddem ajerruman .....	25
5.6.3.1.2. Asuddem anfalan.....	25

5.6.3.2.	Areṭṭal.....	25
5.6.3.3.	Asuddes.....	26
5.6.3.3.1.	Asuddes asduklan .....	26
5.6.3.3.2.	Asuddes aduklan.....	26
6.	Tasnalya .....	26
6.1.	Isem.....	26
6.1.1.	Tawsit .....	27
6.1.1.1.	Amalay.....	27
6.1.1.2.	Unti .....	27
6.1.2.	Amdan .....	28
6.1.2.1.	Asuf.....	28
6.1.2.2.	Asget .....	28
6.1.3.	Addad .....	29
6.1.3.1.	Addad ilelli .....	29
6.1.3.2.	Addad amaruz .....	29
7.	Tasnamka.....	30
7.1.	Iswi-ines.....	30
7.2.	Tabadut n tbadut.....	30
7.3.	Assayen isnamkanen .....	30
7.3.1.	Taynamka.....	30
7.3.2.	Tagetnamka .....	31

### Aḥric wis kraḍ: tasleḍt

Tazwart .....	34
1. Taddart n Agradu .....	35
1.1. Ismawen n yidgan iḥerfiyen.....	35
1.2. Ismawen n yidgan uddisen.....	46
1.3. Ismawen n yidgan isuddimen .....	54
2. Taddart n ṭarfet.....	56
2.1. Ismawen n yidgan iḥerfiyen.....	56
2.2. Ismawen n yidgan uddissen .....	63
2.3. Ismawen n yidgan isuddimen .....	74

### Aṣiḍnawal

<b>1. Aşidnawal n tesnalya.....</b>	<b>78</b>
<b>1.1. Tafelwit n yismidgen imalayen.....</b>	<b>78</b>
<b>1.1.1. Ismawen imalayen i ibeddun s teyra, (iherfiyen, uddisen, d yisuddimen).....</b>	<b>79</b>
<b>1.1.2. Ismawen imalayen i ibeddun s tergal, (iherfiyen, uddisen, d yisuddimen) .....</b>	<b>79</b>
<b>1.2. Tafelwit n yismidgen untiyen .....</b>	<b>80</b>
.....	80
<b>1.2.1. Ismawen untiyen i ibeddun s teyra, (iherfiyen, uddisen, d yisuddimen) .....</b>	<b>81</b>
<b>1.2.2. Ismawen untiyen i ibeddun s tergal, (iherfiyen, uddisen, d yisuddimen).....</b>	<b>81</b>
<b>1.3. Tafelwit n yismidgen yellan deg wasuf .....</b>	<b>82</b>
<b>1.4. Tafelwit n yismidgen yellan deg usget .....</b>	<b>82</b>
<b>1.5. Addad .....</b>	<b>83</b>
<b>1.5.1. Ismidgen iherfiyen.....</b>	<b>83</b>
<b>1.5.2. Ismidgen uddisen.....</b>	<b>85</b>
<b>1.5.3. Ismidgen isuddimen.....</b>	<b>89</b>
<b>2. Aşidennawal n wammud n yismidgen (Iherfiyen, uddisen, isuddimen), n snat n temnađin: (Tarfet d Agradu).....</b>	<b>91</b>
<b>2.1. Tafelwit n usidnawal n wammud n yismidgen.....</b>	<b>93</b>
<b>3. Aşidnawal n taggayin n yismidgen.....</b>	<b>94</b>
<b>3.1. Tagayin n yismidgen iherfiyen .....</b>	<b>94</b>
<b>3.2. Tagayin n yismidgen uddisen .....</b>	<b>97</b>
<b>3.2. Tagayin n yismidgen isuddimen.....</b>	<b>100</b>
<b>taggrayt tamatut.....</b>	<b>102</b>

### Tijenđad

<b>1. Ammud.....</b>	<b>108</b>
<b>1.1. Ammud n taddart n Ugradu.....</b>	<b>108</b>
<b>1.1.1. Ismidgen iherfiyen.....</b>	<b>108</b>
<b>1.1.2. Ismidgen uddisen.....</b>	<b>108</b>
<b>1.1.3. Ismidgen isuddimen.....</b>	<b>109</b>
<b>1.2. Ammud n taddart n Tarfet.....</b>	<b>109</b>
<b>1.2.1. Ismidgen iherfiyen.....</b>	<b>109</b>
<b>1.2.2. Ismidgen uddisen.....</b>	<b>109</b>
<b>1.2.3. Ismidgen isuddimen.....</b>	<b>110</b>
<b>2. Uskin n yismawen yidgan ilmend n tezrawt-a .....</b>	<b>110</b>
<b>2.1. Uskin n yismawen n yidgan n taddart n Ugradu.....</b>	<b>110</b>

2.1.1.	Uskin n yismawen n yidgan iherfiyen .....	110
2.1.2.	Uskin n yismawen n yidgan isuddimen .....	111
2.2.	Uskin n yismawen n yidgan n taddart n Tarfet .....	112
2.2.1.	Uskin n yismawen n yidgan iherfiyen .....	112
2.2.2.	Uskin n yismawen n yidgan uddisen .....	113
2.2.3.	Uskin n yismawen n yidgan isuddimen .....	113





**Tazwart tamatut**

Tasnilest, d tussna i iqedcen yef tutlayt s umata, d ttin seg i d-frurint waṭas n tusniwin-nniḍen, gar-asant ad d-naf : « tasnisemt ».

Tasnisemt, d tussna i izerwen ismawen imaḥlayen, tebḍa yef sin yiḥricen: « tasmiddent d tesmidegt », maca tazrawet-nney d ttin ara ibedden yef yiwen n ufurek kan n tesnisemt, afurek-a, yerza «tasmidegt», akken i d-tenna **M. MULON, (1999)**: « *Tasmidegt d aḥric seg yiḥercan n tesnisemt i izerwen ismawen imaḥlayen* »<sup>1</sup>, tanegarut-a, d ttin izerwen ismawen n yidgan, tettnadi yef tadra-nsen, anamek-nsen d ubeddel-nsen seg talit yer tayed, am wakken dayan ad naf, tettnadi yef yismawen n tyermiwin yejlan imi llan yismawen ttwattun .

Tussna-a, d ttin yettəawanen amezruy deg unadi d useḥbiber yef laṣel akken i d-yenna **A. DUZAT, (1946)** :« *Tettak-ay-d tagnit ad nessilqey deg wayen i yezrin* »<sup>2</sup>, imi d udem i d-yeskanen idles n yal agdud, d ttin i d-yettaken tagnit akken ad nuḃal yer zik, yernu nettmektay-d tidyanin yezrin.

Tasmidegt, d ttin yettekin deg usnerti n umawel n tutlayt n tmaziyt, yef waya, ad naf tjebd-d lwelha n yimusnawen, anect-a yettbin-d deg tezrawin n unadi i d-yellan fell-as, maca llant tezrawin yemmugen, ama syur iberraniyen ney deg tmurt-nney, gar-asen ad naf:

- **A. PELLEGRIN, (1949)** :« *Essai sur les noms des lieux d'Algérie et de la Tunisie: Etymologie et signification* »
- Tazrawt n doctorat i yexdem **A. BRAHIM, (1996)** :« *toponymie et espace en Algerie* »

Ma deg tmurt n leqbayel ad naf tid yuran s tefransist ad nebder:

- **F. CHERIGUEN, (1993)** «*Toponymie Algerienne des lieux habités (noms composés). Ed.Epigraphe Algérie* »

Tid yuran s tmaziyt, ad naf tazrawt n magister:

- **DJ. BRAHIM, (2013 /2014)** tasmidegt n temnaḍt n buderbala .

Akked tezrawin n master ad naf gar-asant :

- **Y. CHELALI & DJ. FAO EZ, (2013/2014)** yef tesmidegt n læerc n yiḃbulyen d tyiwant n At Muḥli, Setif .

---

\*« La toponymie, elle consiste l'une des deux branches de l'onomastique ou l'études des noms propre».

<sup>1</sup> M.MULON, «TOPONYMIE», Encyclopædia Universalis consulté [en ligne] sur le lien:

<http://www.universalis.fr/encyclopedie/toponymie/>

<sup>2</sup> « Elle nous permet de plonger dans le passé ».

- **Z. AOUDIA, (2014/2015)** yef tesmidegt n temnađt n At Iraten, Tizi Wezzu

Syin yur-s, imi tazrawt-a, d ttin ara d-yawin yef « tesmidegt », ihi leqdic ad yili yef unadi n yinumak n yismawen n yidgan n temnađt n At Cbana, tudrin n Tarfet akked Agradu, syin akkin, ad as-neg tasleđt tasnalyamkant.

Ilmend n waya, iswi agejdan n tezrawt-a, d iswi asnilsan: yerza askan n talya d unamek n yismawen n yidgen n temnađt n At Cbana, tudrin n Tarfet akked Agradu, d usekfel n yismawen n yidgen n temnađin-a imi werđin yemmug unadi deg-sent.

Ihi, Iwakken ad nessawed yer yiswan-a, ad d nebder asteqsi-nney agejdan iyef ara d-nner:

- Amek i d-yella usemmi n yidgan deg tudrin-a, d acuten yinumak-nsen?

Ilmend n usteqsi agejdan, nefka-d turdiwin iwakken ad d-nner fell-as:

- Yettili-d usemmi n yidgen, ilmend n kra n tedyant yeđran dina, ney ilmend n umezruy i d-yeqqimen deg wadeg-nni.
- Yettili-d usemmi n yidgen, ilmend n yismawen n yimdanen, amedya: tazemmurt n eica
- Yettili-d usemmi n yidgen, ilmend n wayen yettidiren deg-s, amedya: iyzer n tzizwa.
- Yettili-d usemmi n yidgen, ilmend n yismawen n tutlayin tiberaniyin i yettumawlen, amedya: lbiru.
- Yettili-d usemmi n yidgan, ilmend n wayen yellan deg-sen, amedya: tala n teewint.

Deg wayen yerzan tuds a n leqdic-a, amahil-a yebđa yef krađ n yiħricen:

***Aħric amenzu:***

D aħric n yiferdisen n tesnarayt.

***Aħric wis sin:***

D aħric n tezri: d win i ara d-yawin yef tesmidegt s umata, akked wayen yesəan assay yid-s

***Aħric wis krađ:***

D aħric n tesleđt: d win i ara d-yawin yef tesleđt n wawalen (ismidgen), d aħric asnalyamkan ( talya d unamek)

**Aḥric amezwaru  
Iferdisen n tesnarrayt**

## **1. Asisen n usentel n tezrawt**

Tazrawt-a, terza tayult n tesmidegt, i yellan d yiwen n ufurek seg tesnisent, deg-s ad neereḍ ad neg tasleḍt tasnalyamkant (talya d unamek) i yismawen n wammud i d-negmer seg snat n tudrin Ṭarfet akked Ugradu, n tyiwant n At Cbana, tawinest n At Wertilan, seg wayir n Stif.

Negemr-d azal n (120) n yismawen i yerzan idgan n snat n tudrin-a, n tyiwant n At Cbana:

- Tarfet (52)

- Agradu (66)

Narna-d (02) n wawalen syur-nney: At Cbana d At Wertilan.

## **2. Afran n usentel**

Asentel n tezrawt-a, yerza « *tasmidegt n tudrin Ṭarfet d Agradu deg temnadt n At Wertilan* », timental i ay-yeḡḡan ad nefren asentel-a, acku:

- Werḡin yemmug leqdic yef tesmidegt deg tudrin-a ( Ṭarfet , Agradu ) .
- Tudrin-a, yuget deg-sent ureṭṭal seg tutlayt n teerabt, ihi s leqdic-a ad neereḍ ad nessekfel tadra n yismidgen-a d yinumak-nsen.
- Ad nesnerni tutlayt s wumuy n wawalen ur nettwasen ara.

## **3. Tasastant d ugmar n wammud**

Tasastant-nney deg unnar, d ttin i d-yellan ass n 15 deg wagur n dujember 2018, armi d20 deg wayur n yennayer 2019 deg snat n tudrin ( Ṭarfet d Agradu ).

Ammud n leqdic-a, yerza azal n (120) yismawen i d-negmer seg snat n tudrin-a( Ṭarfet d Agradu ), imi nerza yer yal taddart, nessuter deg yimezday-nsent ad ay-d-mlen akk ismawen n yidgan i yellan deg-sent, ama d tiliwa, iyezrawen, izenqan, ihriqen, aya yella-d s tarrayt tusridt :

- Imi i d-nesteqsa imsulya d acu-ten yismidgen yellan deg taddart-nsen?
- Amek alami id as-semman akka? D acu-ten yinumak-nsen .
- D acu-ten yisallen i d-yelan fell-asen .

#### 4. Uguren i d-nemlal deg tegmert n wammud

Deg wuguren i d-nemlal deg tegmert n wammud, ad d-nebder gar-asen :

- Tiririt n yimsulya, tettefey yef usentel n useqsi i d-nefka deg tazwara.
- Tazmert n kra n yimsulya, maci d ttin yellan tejhed, dayen i hetmen iwaken ad narrez yur-sen yal tikelt, iwaken ad fken tiririt i watan .
- Imi ara ad nesteqsi imsulya, nettaf-iten sean lxuf, ttkukrun mi ara ad fken tiririt .

#### 5. Asissen n temnađin

Tamnađt n At Cbana, d tayiwant deg-s krad n leerc ( At Cbana,At Efif,At Jmati ), i d-yezgan deg ugafa n wayir n Stif, deg tama ugafa d tyiwant n At Muhli, deg umalu tayiwant n At Maec, seg tama n unzul ad naf tayiwant n At Wertilan akk d Ein Legraj, seg tama usamarad naf tayiwant n Busellam, tebed yef wayir n Bgayet azal n ( 90km ), deg-s azal n 33 n tudrin, yal yiwet s yisem-is, gar-asant ad naf <sup>1</sup>:

**Tarfet** : yezzi-as-d seg usamar : tawrirt Mellulen .

Seg umalu : Almaysan .

Seg ugafa : Iyil Ali .

Seg unzul : Agradu .

**Agradu** : yezzi-as-d seg usamar Tarfet .

Seg umalu : Iyil Ali .

Seg ugafa : Bu Birek .

Seg anzul : Tiyremt .

---

<sup>1</sup> Consulté en ligne sur le lien: [fr.m.wikipedia.org](http://fr.m.wikipedia.org).

## 6. Awal yef yimsulya

Mi i d-nerza yer unnar iwakken ad negmer ammuḍ, nesteqsa aṭas n yimsulya i yemgaraden deg leḥmer akked umahil, d wid ur iyyulen ara s tririt, akked wayen i snen, d ayen ara ad nebder deg tfelwit-a :

### 7.1 Tafelwit n yimsulya

Taddart	Isem / tanekwa	Amahil	Leḥmer	Aswir n tyuri
<b>Tarfet</b>	Iyeldan Saïd	D afellaḥ	72	Ur yeyri ara
	Ben Hebbağ Ėetman	D afellaḥ	61	Yeyra armi d ayerbaz alemmas
	Xendeq ḥakim	D ajenyur	36	Yeyra deg tesdawit
	Lebkiri Malek	Ulac	72	Ur yeyri ara
	Buyanem Lekhəl	Yettrebbi tizizwa	75	Ur yeyri ara
	Teffaḥ Rabeḥ	Ulac	67	Ur yeyri ara
<b>Agradu</b>	Agad Ėebd Leaziz	D afellaḥ	69	Ur yeyri ara
	Inurar Ėebd Lmağid	D afellaḥ	56	Yeyra deg lğamee

## Iferdisen n tesnarrayt

	Inurar Eebd Leaziz	D amasiw	60	Yeyra deg lgamee
	Ēurwa Jemea	D amasiw	72	Yeyra deg uyerbaz amezwaru
	Ġellil Rremċan	D amasiw	56	Yeyra deg lgamee
	Agerwun Ēebbas	D amasiw	56	Yeyra deg lgamee

## 7.2 Awennet yef tfelwit

Tafelwit-a, d aglam n yimsulya, deg-s nefka-d tanekwa d yismawen-nsen, leemer-nsen, akked umahil-nsen.

- Deg tegmert n wammud-a, nesteqsa azal n sdis n yimsulya deg taddart n Tarfet, akked sdis n yimsulya deg taddart n Ugradu.

Gar-asen, ad naf wid yeyran, d wid ur neyri ara, llan yimeqranen akked yimezyanen (36 n yisegasen d 75 n yiseggasen),

Timental n ufran n yimsulya-a: acku d wid i xedmen tafellaht d wid i yettaken azal i yiherqan-nsen, imi asentel n tesmidegt, yeqqen srid yer tfellaht akked yiherqan, arnu yer waya, d wid yesnen ismidgen yellan deg temnaċin-nsen,

## 7.Tarrayt n tesleċt

Leqdic-a, yerza tasleċt tasnalyamkant n yismidgen, deg tazwara ad nessismel ismidgen n yal taddart ilmend n snat n taggayin:

- Ismidgen iherfiyen
- Ismidgen uddissen

Siyin akin, ad neg tasleċt tasnalyamkant i yal yiwen seg-sen:



## Iferdisen n tesnarrayt

- **Tasnamka n yismawen n yidgan** : deg-s ad nawi yef yismawen n yidgan, ad nefk inumak-nsen, ama seg wayen i ay-d-yefkan yimsulya, ama seg yisegzawalen, amedya, Kamal BOUAMARA (issin), (B.Kamal 2010).  
Dictionnaire Kabyle Français J.MarieDaille (1982).
- **Deg tesnalya** : ad nefk talya n yismawen n yidgan iherfiyen ney uddisen, deg wayen yerzan ticrađ tigejdanin, ama d tawsit ama d amđan ama d addad.
- **Tasiđnawalt** : deg-s ad nefk asiđnawal n yismidgen i yellan deg wawal, ama d iherfiyen, ama d uddisen, ney d isuddimen, yal taggayt iman-is, asiđnawal n yismawen imalayen d wuntiyen, akked wid n wasuf, ney d wid n usget.



**Aḥric wis sin  
Tizri**

## **Tazwart**

Deg uḥric n tezri, imi leqdic-nney d win i d-yewwin yef tesmidegt, i d-yellan d afurek seg tesnisemt, ihi yewwi-d ad d-nemmeslay deg tazwara, yef tesnisemt s umata, syin akkin, ad nemmeslay yef tesmidegt, ama deg wayen yerzan tabadut-is, azal-is, taggayin-is, d tusniwin yesean assay yur-s, syin akkin, ad d-nemmeslay yef tesnalya d tesnamka, d yiferdisen i yesean assay yid-s: amḍan, addad, tawsit.

## 1. Tasnisemt

D awal uddis, yesdukel gar sin n wawalen: « tussna + isem », d tussna i izerwen ismawen imazlayen, akken i d-yenna **J. DUBOIS, (1994)**:« *Tasnisemt, d aḥric seg tesnawalt i izerwen tadra n wawalen imazlayen* »<sup>1</sup>, ihi, tasnisemt tzerrew ismawen imazlayen n yidgan (tasmidegt), ney ismawen n yimdanen (tasmident).

Tasnisemt tebḍa yef sin n yihricen: tasmidegt d tesmident

## 2. Tasmidegt

Tasmidegt, d awal uddis, yesdukel gar sin n wawalen: « tusnna + adeg », d yiwen uḥric seg tesnisemt.

Tasmidegt, d tussna i izerwen ismawen imazlayen n yimukan, akken i d-yenna **J. DUBOIS d wiyad, (1999)** :« *Tasmidegt d tazrawt n tadra n yismawen n yimukan, akked wassay i sean d tutlayt n tmurt-nni, tutlayin n tmura nniḍen, ney d tutlayin inegren. Tayult-a s umata tebḍa ilmend n trakalt* »<sup>2</sup>, yer **A. ZAID, (1999)**, yenna-d yef usmideg i yettwazelyen ney xati (...) « *D awal ney d agraw n wawalen yeqnen yer umkan ibanen* »<sup>3</sup>, tasmidegt, d ttin izerwen tadra, d yinumak n wawalen n yimukan ibanen.

## 3. Azal n tesmidegt

Tasmidegt, d tusna i d-inedhan deg unadi d usekfel n yismawen n yidgan, anamek-nsen, d useḥbiber fell-asen, aya yur-s azal meqren deg usnerni n tutlayt, dayen, d ttin yettaken tagnit i umdan akken ad yissin amezruy-is, akken i d-yenna **F. CHERIGAN, (2008)**: « *Tasmidegt, tezmer ad sbeyyen agraw n yimdanen i izedyen deg-s tura, ney i t-izedyen yakan* »<sup>4</sup>, amdan yezmer ad yeseu tikti yef yiḥerfan i izedyen deg kra n temnaḍt ney i d-iaeddane fell-as ya,

---

<sup>1</sup> « L'onomastique est une branche de la lexicologie étudiant l'origine des noms propres. »

<sup>2</sup> « La toponymie est l'étude de l'origine des noms de lieux, de leurs rapports avec la langue de pays, les langues d'autres pays ou des langues disparues, la matière est généralement divisée selon la géographie. »

<sup>3</sup> « Le toponyme est simplement défini comme un nom de lieu. »

<sup>4</sup> « Il peut aussi désigner le groupe humain qui y habite ou y a habité. »

## Aħric amezwaru : tizri

Tasmidegt, d allal i yeqnen yer tmetti, s-yes nezmer ad nissin idles, tasređt, ansayen, umyiten n tmetti-nni, dayen d ttin i d-ađ-d isbeynen amek imđafarent talliyin-is, akken i d-yenna **A. DUZAT, (1939)** : « *Tasmidegt d aħric i yesean azal deg tesnimant tinmettit, tesselmad-ađ amek i mseđfarent talliyin, imukan, tudrin, igran, yisafen akked d idurar*»<sup>1</sup>, ihi, s wakka i yezmer ad tili tesmidegt d azamul deg tmetti i lebni adelsan, acku tessefhem-d amek ara negzu iman ađerfan, timuđliwin, akked wallalen n usenfali.

### 4. Taggayin n tesmidegt

Tasmidegt, d aħric seg tesnisemt, maca ula d nettat s timad-is tebđa d taggayin, akken i d-yenna **M. TIDJET, (2013)**: « *Ula d nettat yakan tebđa yef wađas n tayulin: ismidgen n kra n yidgen yesean ccan, tasmidegt n yidgan mezziyen i yesean tayawsa n leqdic-is d ismawen n yidgan mezziyen, tasmamant n yismawen imazlayen anda ttazalen waman neđ iybula n waman*»<sup>2</sup>, akken i d-tenna dayen **M. MULON, (1999)**: « *Tasmidegt tesea ađas n taggayin: tasmadrart neđ tazrawt n yismawen n yidurar, tasmamant neđ tazrawt n yismawen yerzan aman, tasmidegt n yidgan mezziyen neđ tazrawt n yidgan mezziyen, tasnismiddent neđ tazrawt n yismawen n yiberdan* »<sup>3</sup>, ihi tasnisemt d ttin yebđan yef taggayin yemxalafen, ad d-nebder taggayin yerzan aman, idurar, n yiberdan, n tmezduyt, iđerqan, n teđgi, n yimyan, ar tigra n yismawen n yidgan.

#### 4.1. Tasmadrart ( L'oronymie )

L'oronymie, d awal uddis, i d-yekkan seg tegrigit:

- ( Oro ) = adrar, d wawal, ( Onoma ) = isem

Tasmadrart d awal uddis ( isem + adrar ), d tussna i izerwen ismawen yesean assay d udrar, ayen akk yerzan idgan yessawnen neđ elayen.

#### 4.2. Tasmamant ( L'hydronymie )

L'hydronymie, d awal uddis, i d-yekkan seg tegrigit:

---

<sup>1</sup> « La toponymie constitue d'abord un chapitre précieux de psychologie sociale, en nous enseignant comment on a désigné, suivant les époques et les milieux, les villes et les villages, les domaines et les champs, les rivières et les montagnes »

<sup>2</sup> « Elle-même subdivisée en plusieurs sous-branches : toponymie proprement dite, qui s'intéresse aux noms de lieux d'une certaine importance, la microtoponymie qui a comme objet les noms des lieux-dits, l'hydronymie pour les noms propres de cours et des sources d'eaux ».

<sup>3</sup>«La toponymie compte plusieurs catégories, essentielles : l'oronymie ou étude des noms de montagne, l'hydronymie ou étude des noms de cours d'eau, la microtoponymie ou étude des noms de lieux-dits, l'odonymie ou étude des noms de rues ».<sup>3</sup> M.MULON, «TOPONYMIE», Encyclopædia Universalis consulté [en ligne] sur le lien:

<http://www.universalis.fr/encyclopedie/toponymie/>

## Aḥric amezwaru : tizri

- ( Hydro ) = aman, d wawal, ( Onoma ) = aman

Tasmamant d awal uddis ( isem + aman ), d tusna i izerwen ismawen n yidgen yesean assay d waman amedya tiliwa, leewansar, isafen.

### 4.3. Tasmidegt n yidgan mezziyen ( Microtoponymie )

Tusna-a, d ttin i izerwen ismawen n yidgen mezziyen, ad d-naf **M. TIDJET, (2013)** yesseqdec awal n tefransist « des lieux-dits »<sup>1</sup> i yesean anamek n: « idgen mezziyen », fkan isem-a n « des lieux-dit » merra i yidgan yellan mezziyit, ama d idgen yettwazdayen ama d wid ur neemir.

Akken dayen ara d-naf, dakken awal « microtoponymie », d awal uddis: ( micro + toponymie), awal « micro », anamek-is: ayen mezziyen

### 4.4. Tasnismiddent ( L'odonymie )

L'odonymie, d awal uddis, i d-yekkan seg tegrigit :

- ( Odos ) = abrid, d wawal, ( Onoma ) = isem n umdan

Tasnismiddent, d tusna i zerwen ismawen n yidgen yesean assay d yismawen n yimdanen.

Syin yur-s, ilmend n **F. CHERIGEN, (1993)** Tasmidegt n tmaziyt, tebḍa yefsemmus n taggayin :

- **Adrar** : tawrirt, iyil d wayen akk yesean assay d udrar .
- **Iger**: alma, d wayen yesean akk assay d yigran .
- **Ismawen yerzan aman**: tala, asif, d wayen yesean assay d waman.
- **Tamezduyt**: taddart, d wayen yesean assay d tmezduyt.
- **Amdan**: d idgan ttunefkan-asen yismawen ilmend n yimdanen .

## 5. Tusniwin yesean assay akked tesmidegt

Yaas akken tasnilest d tussna i yesean assay ameqqran d tesmidegt, dacu kan, llant tusniwin-nniḍen yeqnen yer tesmidegt, ihi deg wammur-a, ad nebder yal tussna iman-is, d wamek i zemrent ad kecment yur-s.

---

<sup>1</sup> Un lieu-dit est un endroit de faible étendue.

### **5.1. Amezruy**

Amezruy, d tussna yesnernayen tasmidegt, acku, teqqen srid yur-s, akken i d-yenna **CH. BAYLON, (1982):** « *Tasmidegt tesɛa assay d yiɣerfan, akkedttemharsa n tmura* »<sup>1</sup>, seg wayen i t-icerken: i snat ccudent ɣer wayen yezrin, d usekfel n tedianin yeɗran, laɣya deg tefriqt n ugafa ɣef i d-ɛddan aṭas n yinekkecam, yal yiwen s tutlayt-is, yal yiwen s yidles-is, anect-a yesɛa assay d ubeddel n yismidgen, d usner-nen, dayen, iwakken ad naf inumak n yismidgen, yewwi-d ad nuɣal ɣer umezruy-nen, anect-a yesmektay-aɣ-d ɣef wayen yeɗran, s wakka, tasmidegt tesseqdac amezruy.

### **5.2. Tasnalest**

Tasnalest, tesɛa assay d ameqqran akked tesmidegt, acku, d allal n usegzi n kra n yismidgen yeqnen ɣer tmetti, imi tuget n yismawen n yidgan, twasemman ilmend n yismawen n yimdanen, amedya: At Ɛmer, d yismawen-nniɛen iccuden ɣer tesreɗt, amedya: Sidi Lmuhub.

### **5.3. Tarakalt**

Tarakalt, tesɛa assay d ameqqran deg tesmidegt, acku s tenegarut-a nezmer ad nešemgired gar lesnaf n wakal, akken dayen t-segzay-aɣ-d agama n yidgen, akken i d-yenna **A. Duzat, (1946):** « *Ur yezmir ara umdan ad yexdem tazrawt ɣef yismawen n yidgan, ma ur yessin ara tamnaɗt-nni yakan* »<sup>2</sup>, tarakalt, d ttin yetteawanen amdan deg tezrawin-is, tesɛa assay d usiley n yismidgen, amedya :

Ajruf: yemmal-d dakken asmideg-nni yessakser

Aman n Tizi: yemmal-d dakken akal-nni llan deg-s waman.

### **5.4. Asidnawal**

D ttawil s wacu i nezmer ad nzer aniwa asmideg i yugten ɣef wayeɗ deg leqdic-nney, akken i d-yenna **F. CHIRIGEN, (1993):** « *Asidnawal, yettarra-d ɣef uesteqsi ma yella deg kra n temnaɗt ugten yismawen n yidurar neɣ xati ɣef wid n waman (...), yerna*

---

<sup>1</sup> « La toponymie est en relation avec les migrations des peuples, les conquêtes de territoires».

<sup>2</sup> «On ne peut étudier les noms des lieux sans connaître la géographie de la région».

## Aḥric amezwaru : tizri

*yemmal-d anita taggayt n yismidgen i yellan s waṭas deg temnaḍt tagtulayt iwakken ad nwali anita tutlayt i d-yefkan aṭas, ney drus n wawalen imazlayen* »<sup>1</sup>, ihi asiḍnawal, s-yes ad nzer anta taggayt yugten yef tayed, d wanita tutlayt i d-yefkan aṭas n yismidgen yef tayed, ilmend nwakka i t-seqdac tesmidegt.

### 5.5. Tasnilest

Tasnilest, d tusna yerzan tutlayt sumata, d tussna tagejdant seg-s i d-teffey tesmidegt, akken i d-yenna **F. CHIRIGEN, (1993)** : « *Tasnilest d tussna tagejdant fell-as i tbedd tesmidegt (...), tamsisli akked tesnalya, d tusniwin tigejdanin i usegzi n kra n yismidgen* »<sup>2</sup>, yerna tasnilest tesseqdac aṭas n yiḥricen n tesnilest, yef waya, ma yella ulac tasnilest ur tettiliara tesmidegt.

### 5.6. Tasnawalt

D tussna i izerwen imawalen, yer **M. MEḤRAZI, (2004)** yenna-d dakken: « *Tasnawalt d tazrawt n tseknawalt i yettnadin yef umawal n tutlayt ney d agraw n wawalen n tutlayt i d-jemlen awalen i yellan deg-s* »<sup>3</sup>, tasnawalt, tgellem awalen i yellan deg-s, awalen-a bḍan yeftesnamka akked tesnalya.

#### 5.6.1. Awal

Awal awken i d-yenna **J. DUBOIS, (1994)**: « *Deg tesnilest tansayt, awal d tayunt n tesnilest i yesean anamek, yeddes s yiwen ney s waṭas n yimeslicen (...) deg tesnamka, awal yeskanay-d tayawsa, tigawt ney tayara ( amyag) azal ( arbib) assay ( tanzeyt) atg* »<sup>4</sup>, ihi, awal, d tayunt n tutlayt i yesean anamek, tettili-d d isem, d amyag ney d aferdis seg yiferdisen ntjerrumt, amedya: ‘**d**’ d tanzeyt ney d tazelya .

---

<sup>1</sup> « Elle répond, par exemple, à la question de savoir si dans une aire géographique donnée les noms de relief sont plus ou moins importants que les hydronymes [...]. Elle peut contribuer efficacement à l'évaluation d'un type toponymique, particulièrement dans une aire plurilingue, pour déterminer quelle langue a fourni le plus ou le moins de noms propres».

<sup>2</sup> « La linguistique demeure la discipline principale qui fonde la toponymie. [...]. La phonétique évolutive et la morphologie sont essentielles dans l'explication de certains toponymes.

<sup>3</sup> «La lexicologie est l'étude des vocabulaire composant le lexique d'une langue est l'ensemble des mots d'une langue constitue son lexique».

<sup>4</sup> « En linguistique traditionnelle, le mot est un élément linguistique significatif composé d'un ou de plusieurs phonèmes [...] sur le plan sémantique, le mot dénoté un objet (substantif), une action ou un état (verbe), une qualité (adjectif), une relation (préposition),...etc. ».



### **5.6.2. Amawal**

Amawal, d tagruma n wawalen i yesean anamek deg yiwet n tayult deg tutlayt, akken i d-yenna **J. DUBOIS, (1999)** d wiyad: « *Am wawal asniman amatu, awal n umawal yezmer ad yesbeyyen agraw n tayunin i usiley n tutlayt deg yiwet n temnađt* »<sup>1</sup>, akked **G. MOUNIN, (1974)**: « *Agraw n tayunin i yesean anamek n yiwet n tutlay yettunefken i yiwet n teswiw deg umezruy-is* »<sup>2</sup>, ihi amawal, d tagruma n wawalen yesean anamek deg yiwet n tutlayt, yettbeddil seg temnađt yer tayed, seg wakud yer wayed .

### **5.6.3. Asiley n umawal**

Asuddes, asuddem akked yirettalen, ttunehsaben d iferdisen igejdanen i usiley n wawal deg tmaziyt.

#### **5.6.3.1. Asuddem**

D asented n sin n yiferdisen imawalen ( alyac ajerruman akked uazar amawalan), i usiley n tayunin timawalanin timaynutin, yerna wayi, d yiwen n ttawil yettwasqedcen s wařas, yebda yef snat n taggayin n usuddem: asuddem n tjerrumt d usuddem anfanan.

##### **5.6.3.1.1. Asuddem ajerruman**

Yettili-d s tmerna n walayacen i tayunt tamawalant ( isem ney amyag ), iwakken ad yeffey wawal nniđen.

##### **5.6.3.1.2. Asuddem anfanan**

Yettili-d s tmerna n kra n walayacen, ney s wallus n tergalin.

#### **5.6.3.2. Arettal**

D tiwin n uzamul utlayan ney aħric deg-s, seg tutlayt yer tayed, akken i d-yenna **L. MAHROUCHE, (2000/2001)**: « *Arettal d allal n usekcem n uferdis n tutlayt yer tayed* »<sup>3</sup>, mi ara yili lixsas deg tutlayt taybalut, am wakken i d-yenna dayen **M. HADDADOU, (2000)** dakken irettalen am ugetnamek d yiwen n ttawil-nniđen i usnerni n wawal, dacu kan agetnamek deg yiwet n tutlayt, ma d arettal seg tutlayt yer tayed.

<sup>1</sup> «Comme terme linguistique général le mot lexique peut désigné l'ensemble des unités formant la langue d'une communauté.» .

<sup>2</sup> « Ensemble des unités significatives d'une langue donnée à un moment donnée de son histoire. ».

<sup>3</sup> « L'emprunt est un processus d'incorporation et d'intégration d'un élément d'une langue à une autre»

### 5.6.3.3. Asuddes

D asiley n tayunt tasnamkant seg yiferdisen inmawalen, i izemren ad s̄un timawit deg tutlayt, akken i d-yenna **M. TIDJET, (1997)** :« *d tarrayt i nezmer ad neđfer i usiley n umawal i yerzan asmiger n tayunin iwakken ad nesnulfu tayunin timawalanin* »<sup>1</sup>, s wakka, asuddes yebđa yef sin: asuddes asduklan d usuddes aduklan.

#### 5.6.3.3.1. Asuddes asduklan

Angaru-a, d asdukel, ney d amyekcem n snat ney ugar n tayunin timawalin ( amyag + isem ), i wakken ad teffey yiwet n tayunt tamawalant tamaynut, amedya : agersif.

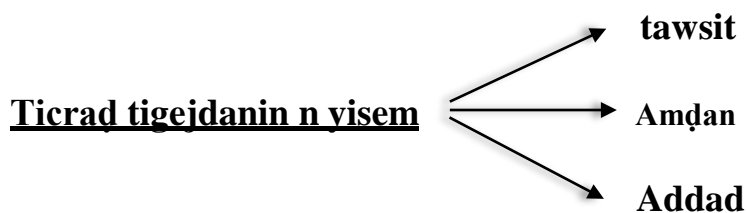
#### 5.6.3.3.2. Asuddes aduklan

D asdukel gar snat n tayunin timawalin, tettili-d gar-aset s tenzayt ( amyag + tanzeyt + isem ).

## 6. Tasnalya

Tasnalya yer **J. DUBOIS, (1999)**: « *tasnalya d aglam n yilugan yesseddayen tayessa tagensast n wawalen akked yilugan n tudsas n wuddusen yef tikelt* »<sup>2</sup>, d awal uddis gar sin n wawalen: tussna akked talya, ihi d tussna i zerwen talyiwin nwawalen ama d amyag ney d isem, Isem

D awal i yessegzayen, ney i d-yemmalen tayawsa, amdan ney ayerssiw, ilmend n **S. CHAKER, (1991)**: « *Isem yettili-d s usdukel gar uzar amawalan duskim anisem akked tecrađ tigejdanin* »<sup>3</sup>, ihi isem d win i d-yettilin s usdukel gar krađ n yiferdisen: azar, asekkim, d tecrađ tigejdanin, d win yettbeddilen talya ilmend n tecrađ tigejdanin-a:



<sup>1</sup> « C'est un procédé syntaxique de la formation du lexique, il consiste en l'assemblage d'unités lexicales, dans le respect des règles syntaxique, pour la formation de nouvelles unités ».

<sup>2</sup> «La morphologie est la description des règles qui régissent la structure interne des mots. La morphologie est la description à la fois de la structure interne des mots, règle de combinaison des syntagmes en phrase ».

<sup>3</sup> «Le nom est défini par l'association d'une racine lexicale, d'un schème nominal, et de marque obligatoire »

## Aħric amezwaru : tizri

### 6.1.1. Tawsit

D yiwen n uħric i yellan deg tjerrumt, d ticrađ tigejdanin n yisem,tebđa yef snat n taggayin: « amalay » d « unti », ana id nesemgirid gar-asen s tawsit.

#### 6.1.1.1. Amalay

Deg tmaziyt, isem amalay ibeddu s umata s tiyra-a ( a, u, i ).

Amedya:

<u>Tiyra</u>	(A)	(I)	(U)
<u>Imedyaten</u>	Aħriq	Iger	Ulman

*Tamawt:* Llan kra n yismawen i ibeddun s tergalin, am yismawen isuddimen ney kra n yismawen irettalen.

Amedya:

<u>Isem asuddim</u>	<u>Isem arettal</u>
Buddeewa	Læerc, lyar, lebhār

#### 6.1.1.2. Unti

Isem unti, s umata yetteli-d s tmerna n « t » n wunti deg tazwara d taggara n yisem amalay, akken dayen yezmer ad yili yisem unti war amalay, d yisem amalay war unti.

Amedya:

<u>Imedyaten</u>	
<b>Isem unti : (t) + amalay</b> +(t)	Agemmum → tagemmumt Agudi → tagudit

## Aħric amezwaru : tizri

<b>Isem unti war amalay</b>	Tiziri, tala, tasedda
<b>Isem amalay war unti</b>	Aman, ayrum

### 6.1.2. Amđan

D yiwen n uħric i yellan deg tjerrumt, d ticrađ tigejdanin n yisem, yebđa yef snat n taggayin: « asuf » d « asget » akken i d-yenna **K. NAIT ZERRAD, (1995)** : « *Tamaziyt tesa asuf akked usget* »<sup>1</sup>, yessemgiriden deg wařas n tutlayin gar tiwent akked tisugda.

Ʋer **J. DUBOIS, (1999)** d wiyad, yenna-d d akken « *Amđan d tasmilt tajerrumant temmal-d ismawen n yimdanen akked d i yiwersiwen* »<sup>2</sup>, ihi amđan d win i d-yemmalen ismawen yerzan imdanen ney iyersiwen.

#### 6.1.2.1. Asuf

D aferdis n tjerrumt yemmal-d yiwet n tayunt, ama d amđan, ayersiw ney d tayawsa. amedya: annar, tala, ajrud .

#### 6.1.2.2. Asget

Yemmal-d snat n tayunin ney ugar, d isem asuf i yettuřalen d asget,

Amedya:

<b><u>Imedyaten</u></b>	
<b><u>Isem: asuf</u></b>	<b><u>Isem: asget</u></b>
asif	→ issafen
tala	→ tiliwa
iger	→ igran
adrar	→ idurar

<sup>1</sup> « Le berbère possède un singulier et un pluriel ».

<sup>2</sup> « Le nombre est une catégorie grammaticale reposant sur la représentation des Personnes, animaux ou objets, désignés par des noms ».

### 6.1.3. Addad

Deg tmaziyt, addad yebda yef snat n talɣiwin « ilelli » d « umaruz », akken i d-tenna **AISSOU, (2008)** : « *D aferdis n tjerrumt, i d- yettawin asemgired gar waddad ilelli d umaruz* »<sup>1</sup>, d win i yettağan ad tili lemgirda gar waddaden-a.

#### 6.1.3.1. Addad ilelli

Addad ilelli, yettas-d s talya taħerfit, yezmer ad yeddem akked tiwuriwin deg tefyirt; d aseɣru, d asemmad usrid.

- **Aseɣru**: imi ara tili tefyirt d:

Taremyagt, amedya: amsimer ← D taqcict → aseɣru

- **Asemmad usrid**: yeswa aman

#### 6.1.3.2. Addad amaruz

Yettili-d s ubeddel neɣ s uyelluy n tiɣri tamezwarut deg yisem, akken i d-yenna **K. NAI T ZERRAD, (1995)** : « *Addad amaruz n yisem, yettili-d s ubeddel n teɣri tamezwarut deg yisentalen n tjerrumt* »<sup>2</sup>, maca deg kra n wawalen, addad-nsen ur yettbeddil ara.

Addad amaruz, yettaley:

	<u>Addad ilelli</u>	<u>Addad amaruz</u>
<b>S ubeddel n teɣri</b>	Axxam	uxxam
<b>S tmerna n yizgnyriyen (w) neɣ (y).</b>	Ussan Izem	wussan yizem
<b>S uyelluy n teɣri</b>	Talemmast Tamurt	tlemmast tmurt

<sup>1</sup> « C'est une catégorie grammaticale qui assure l'opposition entre l'état libre et l'état d'annexion. ».

<sup>2</sup> « L'état d'annexion du nom se manifeste par une modification affectant sa voyelle initiale dans certains contextes grammaticaux ».

<b>Awalen anda addad-nsen ur yettbeddil ara</b>	Tala	addad-is ur yettbeddil ara	tala
	Timmi	addad-is ur yettbeddil ara	timmi
	Seksu	addad-is ur yettbeddil ara	seksu
	Fad	addad-is ur yettbeddil ara	fad

## 7. Tasnamka

D aħric seg tesnilest i izerwen inumak n wawalen, akken i d-yenna **CH. BAYLON** d **P. FABRE**, (1982) :« *Tasnamka d tussna n yinumak isnilsanen* »<sup>1</sup>, tasnamka d tusna n yinumak isnilsanen

### 7.1. Iswi-ines

Txeddem tazrawt i yinumak n yal tayunt, d wassay i yellan gar-asen, akken i d-yenna **T. LEHNIAUN** d **F.M. BERTHET**, (2000): « *Tasnamkawalt, iswi n tezrawt-is d inumakn tayunin n unamek* »<sup>2</sup>, ihi iswi n tesnamka d tazrawt n yinumak n tayunin.

### 7.2. Tabadut n tbadut

D assisen ney d asegi n wawalen n tutlayt ur nettwassen ara, yettili-d ama awal s wawal, ney s tefyirt yellan yakan deg tutlayt-nni, gar tbadutin yellan, ad naf: tabadut s tmegdiwt, tabadut s tenmezla, tabadut tasnalayamkant.

### 7.3. Assayen isnamkanen

#### 7.3.1. Taynamka

D ttin i d-yemmalen awalen i yesean anagar yiwen n unamek, akken i d-yenna **J. DUBOIS** d wiyad, (1999): « *Alyac ney awal yettili-d d aynamkan mi ara yeseu ala yiwen n unamek d anemgal n unamek i yesean atas n yinumak* »<sup>3</sup>, amedya: iyzer, tala, adrar.

<sup>1</sup> « La sémantique est la science des significations linguistique ».

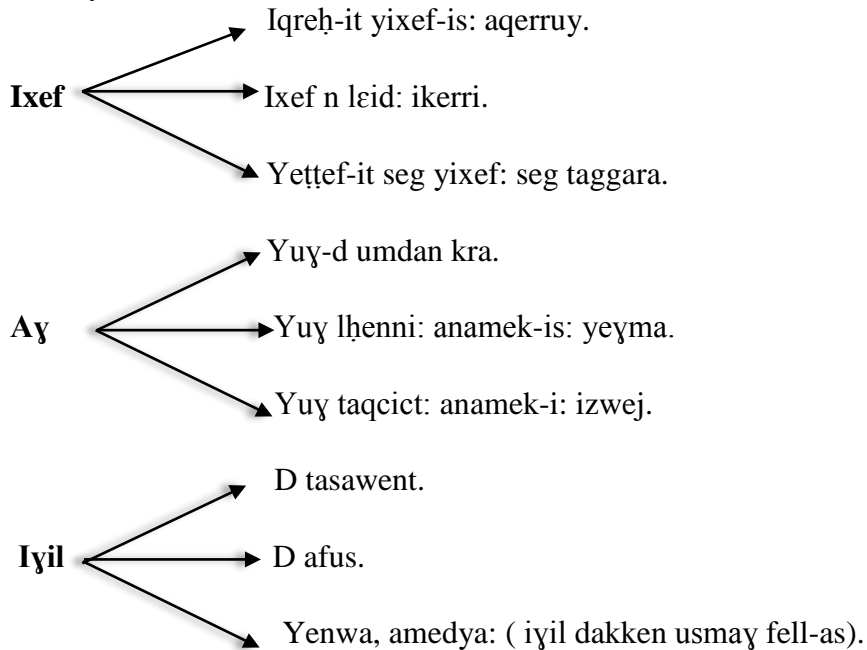
<sup>2</sup> « La sémantique lexicale a pour objet l'étude du sens des unités lexicales ».

<sup>3</sup> « Un morphème ou un mot sont monosémiques quand ils n'ont qu'un seul sens, par opposition aux mots qui ont plusieurs sens. »

### 7.3.2. Tagetnamka

D ttin i d-yemmalen awalen i yesēan aṭas n yinumak, akken i d-yenna **M. TIDJET, (1997)**: « *Tagetnamka anda yezmer yiwen n umsil ad yesēu aṭas n yinumak* »<sup>1</sup>, akken dayen i d-yenna **J. DUBOIS, (1999)** d wiyad : « *Neqqar i ugetnamek d ayla n uzamul asnilsan mi ara yesēu aṭas n yinumak* »<sup>2</sup>, dya awalen-nni yesēan aṭas n yinumak, qqaren-as ayla n uzamul asnilsan.

Amedya:



### Tasemlilt

Deg wamud-a, nmeslay-d yeḡf tesmideḡt d wayen ak yeqqnen yur-s, acku d ayen ara nseqdec deg uḥric n tesleḡ, ayen akk i d-nebder deg uḥric-a n tezri, yeqqen srid yeḡ tesleḡt i nga i yismidgen i d-negmer, acku yal asmideg ad as-neg tasleḡt deg wayen yerzan talya d unamek, imi iswi n leqdic-mney, d iswi asnilsan: yerza askan n talya d unamek n yismawen n yidgen n temnaḡt n AtCbana, tudrin n Tarfet akked Agradu

<sup>1</sup> « La polysémie est une possibilité qu'a un signifiant de présenter plusieurs signifiés ».

<sup>2</sup> «On appelle polysémie la propriété d'un signe linguistique qui a plusieurs sens ».

**Aḥric amezwaru : tizri**

## **Taggrayt**

Yer taggara ad d-nini dakken deg uḥric-a nemmeslay-d yef tesmidegt akked wazal ameqqran i tesa s umata, d wayen yeqnen srid yur-s.





**Ahric wis krad**  
**Tasled**

## **Tazwart**

Deg uḥric-a, ad d-neg tasleḍt i yismidgen i d-negmer seg snat n tudrin-a: (Tarfet d Agradu), ad ten-nebḍu yef kraḍ n taggayin: ismidgen iḥerfiyen, ismidgen uddisen, d yismidgen isuddimen, syin akkin, yal asmideg ad as-d-nefk anamek i izemren ad tili deg yisegzawalen, d wayen i d-fkan yimsulya n tudrin-a.

## 1. Taddart n Agradu

Deg wammud-a, ad d-nefk tasleđt tasnalyamkant i yal asmideg i d-negmer seg temnadt n (Agradu), ad d-nessuffey ađar d tecrađ tigejdanin (tawsit, amđan, addad), syin akin, ad d-nefk anamek n yismidgen ilmend n yisegzawalen, d wayen i d-fkan yimsulya.

### 1.1. Ismawen n yidgan iħerfiyen

Ismawen iħerfiyen, d ismawen i yellan iman-nsen, ur sein ara ayen iten-icudden ama s tenzeyt ney war tanzeyt.

#### 1. Acraħ √CRĤ [Acraħ]

- D isem aħerfi, amalay (ticraħ), asuf (icraħen) , addad ilelli (u). Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 108):** nnecraħ, « *être gai, enjoué, se détendre, calme* »: d lferħ, ulac leeyad, d qsgunfu.
- **K.B, (sb. 39):** criħ, eđs, freħ, zhu.
- **Imsulya :**
  - D amkan isawnen mliħ, ielleq, d akeddar, isummer yerna yencraħ.

#### 2. Agerbuz √GRBZ [Agerbuz]

- D isem aħerfi, amalay (tagerbuzt) , asuf (igerbuzzen), addad ilelli (u). awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 271):** igerbuzen, tagerbuzt, tigerbuzin, « *trop dur, ce qui devrait être mou* »: d tayawsa taqurant.
- **M.T, (sb. 165):** agerbuz, igerbaz, « *outré en peau de chèvre qui s'est durcie* »: d aglimaquran.
- **Imsulya :**
  - D aħriq ur yešliħ ara i tfelaħt, lqaea-is teqqur.

#### 3. Alma √LM [Alma]

- D isem aħerfi, amalay, asuf (almaten) ., addad ilelli (u). awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 454):** ilmaten, almaten, « *prairie naturelle* »: d tibħirt, d iħerqan.
- **M.T, (sb. 379):** almuten, ilma, « *prairie humide et herbeuse, dépression conservant tout l'été assez d'humidité pour avoir toujours de l'herbe* »: d iħerqan, d lqaea, dima tesea aman, dima tebzeg, tesea nda, tezga tesea rbie.
- **Imsulya :**
  - D iħerqan wessiēen, zgan ġuġgen, dima yella deg-sen leħcic, rbie.

4. **Alexlux** √LX [**Alexlux**]

- D isem aḥerfi, amalay, asuf (ilexluxen), addad ilelli (u). Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 469):** ilexluxen, talexluxt, «*gros et gras, prospère*»: meqqar, yejuḡeg.
- **Imsulya :**
  - D adeg uggtent deg-s tṭjur, yerna meqqrit, ur izmir ara umdan ad yekcem yer dina.

5. **Amdun** √MDN [**Amdun**]

- D isem aḥerfi, amalay (tamdunt) , asuf (imdunen) , addad ilelli (u). Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 487):** «*basin: de fontaine, d'abreuvoir, d'irrigation*»: d amkan llan deg-swaman, d tala, d aman n tisit, aman n tfelaḥt.
- **K.B. (sb. 166):** Amkan anda ttnejmaeɛn waman, ur tteffyen ara, s umata, yetyara deg unebdu, amkan-nni dima d amda n waman. Asget: imedwan
- **M.t, (sb. 402):** «*mdi : stagner, croupir, être rempli d'eau*»: d aman yersen, «*imedwan : mare, lac*»: d amkan llan deg-s waman.
- **Imsulya:**
  - D deg ddaw n taddart, yemmug d amdun, semmeḍ.
  - D amkan i deg ttnejmaeɛn waman n lehwa, imi lqæa ur tent-swi ara.

6. **Annar** √NR [**Annar**]

- D isem aḥerfi, amalay, asuf (inurar), addad ilelli(w). Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 574):** annar, innurar, «*aire à battre*»: d adeg anida i sserwaten, «*airepoteuse d'abondance*»: d adeg innerni.
- **K.B, (sb. 184):** luḍa, amkan i qeɛeden medden i userwet, i wurar. Unti : tannart (tannarin). Asget : inurar.
- **M.A.Ḥ, (sb. 147):** annar, inurar, «*aire à battre*»: d adeg anida i sserwaten.
- **Imsulya :**
  - Annar, d adeg, d luḍa anda tturaren.
  - Yeqqen usemmi-ynes yer wakal.
  - D adeg anda serwaten irden, zik ulac timacinin, ihi imi ara d-megren irden, srusun-ten deg unnar, syin akkin ad tesrewten, imi ara d-inid annar, srid ad t-arreḍ lwelha-ik yer userwet.

## Aḥric wis sin : tasleḥt

- Annar, d ayen wessiēen.

### 7. Aēric √ERC [Aēric]

- D isem aḥerfi, amalay (taēric) , asuf (iēercan), addad ilelli (u). Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 999):** iēricen, « *berceau d'herbe, et de feuillage aménagé dans un arbre pour y faire la sieste ou y déposer les figue* »: dduḥ i yemmugen s yettwatef seg leryuf-is yersin n yisekla, i uqeyyel, ney srusun fell-as iḥbuben.
- **M.T, (sb. 857):** iēricen, « *branche d'un arbre, rameau* »: d isyaren n ttjrūn.
- **Imsulya :**
  - Isem n uḥriq i deg yuget deg-s uēric.

### 8. Aēcuc √EC [Aēcuc]

- D isem aḥerfi, amalay (taēcuct) , asuf (iēcucen), addad ilelli (u). Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 971):** « iēcucen, *gourbi, hutte, bicoque* »: d agerbi, taēciwt.
- **K.B. (sb. 339):** ēcuc, a/uēcuc, amkan anda yennum yeggan ḥedd (amdan, agdiḍ), usu, mi ara d-yeyli fell-as yiḍes, ad yeenu aēcuct-is weḥd-s. Unti: taēcuct (tiēcucin). Asget: iēcucen.
- **Imsulya :**
  - Adeg-a yeffer, ur iwula ara ittij, yehma am læec, yebeed yef taddart, ulac deg-s imezday.

### 9. Axrib √XRB [Axrib]

- D isem aḥerfi, amaly, asuf (ixerban), addad illeli (w). Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 905):** ixriben, « *ruine, batisse en ruine* »: d axrab, d ixamen i xerben,yettwahuden.
- **K.B, (sb. 310):** s talya « axrib », axxam, lḥara yeylin, ur nettwarzdey ara. Unti : taxribt, tixribin, asget : ixerban.
- **Imsulya :**
  - ixxamen yeylin ur ttwazedyen ara.

### 10. Azniq √ZNQ [Azniq]

- D isem aḥerfi, amalay (tazniqt), asuf (izenqan), addad ilelli (w). Awal-a nufa-t yer :
- **M.A.Ḥ, (sb. 809):** izniqen, « *rue, passage* », tazniqt, tizniqin: « *petite rue, ruelle* » : d abrid, ney d tabriḥ.
- **Imsulya :**

## Aħric wis sin : tasleqt

- D امکان wessiċen, ttemlilen deg-s yimezday n taddart, tturaren warac.

### 11. Ccfer $\sqrt{CF}$ [Cfer]

- D isem aħerfi, amalay, asuf, war ticrad n waddad amaruz. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 80):** « *cils, un cil, paupière supérieure* »: ccfer n tiṭ.
- **K.B, (sb. 26) :** iri n امکان lqayen nezzeh nezzeh, amedya : ibedd yef ccfer, ney ccfer n tiṭ : anżaden i d-imeqqin berra i wallen.
- **Imsulya :**
  - D isem n tmaziyt, yeqqen usemmi-ynes yer tfekka n umdan, d anżaden yellan deg tiṭ.

### 12. Iciqer $\sqrt{CQR}$ [Iciqer]

- D isem aħerfi, amalay (ticiqert) , asuf (iciqar), addad ilelli. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 102):** « *pente escarpéé et remplie de broussailles, cote difficile, rochers* »:d abrid yessawnen mliḥ, teccur d iblaḍen, d tasawent yueren.
- **Imsulya :**
  - D aħriq, i d-yezgan seg nnig wasif.
  - D aħriq ur nešliḥ ara.
  - D aħriq yessawnen, yeccuren didyayen, yuear i tikli.

### 13. Idisan $\sqrt{DS}$ [Idisan]

- D isem aħerfi, amalay, asget (idis) , addad ilelli (y). Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 160):** « *côté; côté du corps, partie latérale d'une chose* »: d tama, d tama ntfekka n umdan, d tama n kra n tyawsa.
- **M.T, (sb. 76):** « *côté, bord, côté latérale d'une chose* »: d tama, d tama n kra n tyawsa.
- **Imsulya :**
  - D adeg yettemcabi yer tfekka n umdan, yezga-d deg tama tazelmaḍt ney tayfust.

### 14. Idmimen $\sqrt{DM}$ [Idmimen]

- D isem aħerfi, amalay(tidmimin), asget (idmi), addad ilelli(y). Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 143):** idmim, « *aubépine, le champ de aubépine* »: d iger yezree d idmimen( d senf n yinyi ).
- **M.A.Ħ, (sb. 38):** « *nom d'une plante, aubépine : arbuste,épineux* »: d senf n yimyi, dttejra d tamezyant, tesa isennanen.

## Aħric wis sin : tasleđt

### - Imsulya :

- D iger, deg-s ttjur d timezyanin seant isennanen.

## 15. Igurban √GRB [Igurḅan]

- D isem aħerfi, amalay (tigurbiwin), asget ( agurbi ) , addad ilelli (u). Awal-a nufa-t yer :

- **J.M.D, (sb. 271):** agurbi, « *cabane, gourbi* »: d axxam ney d taxxamt s yisyaren.

### - Imsulya :

- D adeg ugten-t deg-s texxamin n usyar d usayur.
- Yer leqbayel, d axxam n uyyul, yettwaxdem s usyar.

## 16. Iyil √YL [Iyil]

- D isem aħerfi, amalay (tiyilt), asuf (tiyaltin), addad ilelli(y). Awal-a nufa-t yer :

- **J.M.D, (sb. 608):** « *bras* »: afus, « *force physique, il est fort* »: bu iyil, « *coudée, j'ai tissé une coudée, il ne m'en reste plus que sept* »: seqdacent i lqis, « *coline* »: d adeg yulin, d tasawent, d takeddart.

- **M.T, (sb. 186-187):** « *bras* »: afus, « *coudée, unité de mesure employé par les tailleurs* »: d tayunt n lqis, « *petit bras d'enfant* »: afud n uqcic amezyan : bu tiyalin

- **K.B, (sb. 223):** iyil, deg tirakalt, amkan elayen. Unti: tiyilt: tiyaltin. Asget: iyallen.

### - Imsulya :

- Iyil, d ayen yessawnen.
- Iyil, yezzwet ad yili d tasawent, d adeg elayen

## 17. Iyzer √YZR [Iyzer]

- D isem aħerfi, amalay , asuf (iyezran), addad ilelli (y). Awal-a nufa-t yer :

- **J.M.D, (sb. 636):** iyezran, iyezrawen, « *ravin, cours d'eau d'un ravin* »: targa andatazzalen waman.

- **K.B, (sb. 227):** Tiyzert, iyezran, iyezrawen, targa meqqren, amkan yeyzan mliħ ideg ttazzalen waman,

- **M.A.Ĥ, (sb. 167):** iyzer, iyzran, « *ravin, cours d'eau d'un ravin, fleuve, ruisseau, rivière* »: d amkan ideg ttazzalen waman.

### - Imsulya :

- D adeg anda llan waman, teddun deg-s waman.

## Aḥric wis sin : tasleḥt

### 18. Irzi √RZ [Irzi]

- D isem aḥerfi, amalay (tirzi), asuf (irza) , addad ilelli(y). Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 745):** « *casser, romper, brisé* »: yettruzu, taruzi, tirzi.
- **K.B, (sb. 216):** bdu, enḡ, seyli, aceqquf ur yeddi d gma-s.
- **Imsulya :**
  - D adeg n tfelaḥt, zik yella d tiḡgi, syin akkin rzzan-tyimezday n taddart-nni iwakken ad zzun deg-s azemmur.

### 19. Lmaeṣra √EṢR [Lmaeṣra]

- D isem aḥerfi, unti war amalay, asuf (lmaeṣrat) , war ticrad n waddad amaruz. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 1004):** « *moulin à huile, qui écraser et triture les olives* »: tasirt, tin izzaḍenazemmur.
- **Imsulya :**
  - Amkan-a yemmug d amdun tella deg-s lmaeṣra n zzit uzemmur.

### 20. Lezib √EZB [Lezib]

- D isem aḥerfi, amalay war unti, asuf, war ticrad n waddad amaruz. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 1014):** « *ferme, établissement agricole ou habitation isolée dans la campagne* »: d ahriq, d adeg n tfellaḥt neḡ n tmezduyt i d-yezgan deg wadeg yexlan deg taddart.
- **K.B, (sb. 345):** Deg lawan n tmegra d userwet d win telwayt, ggaḡ seg taddart yer lexla.
- **Imsulya :**
  - D amkan yella berra n taddart, ulac wid i zedyen din, yexla ala tjjur i yellan din.

### 21. Taddart √DR [taddart]

- D isem aḥerfi, unti, asuf (tudrin) , war ticrad n waddad amaruz. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 152):** tudrin, tuddar, « *village, assembler des homes de village* »: adeg anda yella unejmuε n yimdanen d yixxamen.
- **M.A.H, (sb. 41):** taddart, asget : taderwin, tiyedrin, « *maison , habitation, foyer* »:ixxamen, adeg n tmezduyt.
- **M.T, (sb. 72):** « *maison, demeure, habitation* »: axxam, amezduy.



## Aħric wis sin : tasleqt

### - Imsulya :

- D adeg n tmezduyt, deg-s atas n yixxamen mqaraben.

## 22. Tadekkant √DKN [tadekwant]

- D isem aħerfi, unti (adukkan) , asuf (tidukkanin), addad ilelli. Awal-a nufa-t yer :

- **J.M.D, (sb. 137):** tidekkanin, « *banquette, moins haute, et plus large, on peut s'y asseoir ou s'y allongé* »: d takeddart d tahrawant, d taweseant i tyimit ney i ukessel.

- **M.T, (sb. 62) :** tadkanin, « *banc en terre battue, banquette en maçonnerie* »: d takeddartn ssima bnan-tt yef lqaea, i tyimit.

### - Imsulya :

- D adeg deg tlemmast n taddrt, ħur-s tidekkanin i tyimit, tnejmaeñ ħur-s yimezday n taddart.

## 23. Tagusimt √GSM [tagusimt]

- D isem aħerfi, unti (agusim) , asuf (tigusimin), addad ilelli(u) . Awal-a nufa-t yer :

- **J.M.D, (sb. 279):** « *ecorce de racine de noyer utilisée par les femmes pour l'entretien des dents et des gencives ou comme produit de beauté* »: d asħar, iyemmu, seqdacent-t tlawin iwakken ad sefdent tuymas-nsent, ney dayen yettwaseqdec d allal n zzux, seymayent tlawin iqemmac-nsen, yecbeħ.

- **K.B, (sb. 92-93):** tagusimt, (tugusimin): d iqecran n yizuran n tgusimt, agusim, seqdacent-t tlawin i ureyyes ney i cbaħa : mi ara t-ffzent, aman-nni, ad d-ayen uglan-nsent, ad rnunt ad t-ħukkent i yicenfirennsent.

### - Imsulya :

- D isem n uħriq deg-s yiwet n ttejra n ugusim, ihi semman-as tagusimt.

## 24. Tayzuyt √YZ [tayzuyt]

- D isem aħerfi, unti, asuf, addad ilelli. Awal-a nufa-t yer :

- **JMD, (sb. 634):** tiyezza, « *champ, terrain en bordure de rivière, terre d'alluvions* »: d lqaea zat n wasif, telħa i tfelaħt.

- **M.T, (sb. 213):** tayzut, « *petite dépression cultivée, champ, terrain en bordure de rivière, terre défriché et préparé les labours* »: d tamurt, d lqaea zat n wasif, telħa i tfelaħt, tettwaheya i ukraz.

- **K.B, (sb. 227):** asget : tiyezza, iger, lmelk, taħriqt

### - imsulya :

- D aħriq, d lqaea tesa bab-is.
- D lqaea tella zdat n wasif, telħa i tfellaħt.

**25. Tamesğida** √MSGD [**tamesğida**]

- D isem aḥerfi, unti, asget, addad ilelli. Awal-a nufa-t yer :
- **M.T, (sb. 447):** timezgidiwin, « *mosqué, petite mosqué du village* »: ljamæ.
- **Imsulya :**
  - D adeg, zik-nni yella deg-s ljamæ.

**26. Taqerḥabt** √QRB [**taqerḥa**]

- D isem aḥerfi, unti, asuf ( tiqerḥabin) , addad ilelli. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 674):** « tiqerḥabin, *construction en l'honneur d'un saint personnage* »: dlbenyan akken adaren ccan i yimdanen n tesreḍt.
- **Imsulya :**
  - D idgen yesean azal, d lemqam.

**27. Tasyart** √SY [**taşyart**]

- D isem aḥerfi, unti, asuf, addad ilelli. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 785):** « *bois* »: asyar, « *courte baille* »: tasyart ney asyar amecṭuḥ.
- **Imsulya:**
  - D yiwen n şenf n wurar n yilemziyen.
  - D isem n tmaziyt, yeqqen yisem-is yer usyar.

**28. Tasirt** √SR [**tasirt**]

- D isem aḥerfi, unti, asuf (tissyar) , addad ilelli. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 790):** tissirt, tassirt, tasirt, tisirt, asget : tisyar, « *moulin à grain, moulin à eau* »: tasirt n waman, ney tasiert n yirden.
- **M.A.Ḥ, (sb. 198):** asget : tasirin, « *moulin à bras circulaire* »: tisirt tamdewwirt n ufus, « *meule, moulin* », « *moulin à grain, moulin à eau* »: tasirt n waman, tasirt n yirden.
- **M.T, (sb. 653):** « *moulin à eau* »: tasirt n waman, « *il a fait moudre du blé au moulin* »: tisirt n yirden.
- **Imsulya :**
  - D isem n umkan yeqqur wakal-is zik-nni, tella deg-s tsirt.
  - Qqaren-d dayen (daw tessirt), d amkan imi tella yakan deg-s tessirt.

**29. Taslent** √SLN [taslent]

- D isem aħerfi, unti , asuf, addad ilelli. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 774):** tselnin, « *dans le tronc des frènes on fait les grands plats a couscous* »: ljedra n tselnin nejren deg-sen tirbutin, « *grand et fort : grand comme un fréne* »:meqqar, yeqwa anect n teslent.
- **Imsulya :**
  - D adeg tella deg-s yiwet n teslent elayet mlih, teqwa, ihi fkan-as isem-a ilmend n teslent-nni

**30. Taşefşaft** √SF [taşefşaft]

- D isem aħerfi, unti (aşeşaf) , asuf (işeşafen) , addad ilelli (u) . Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 810):** işeşafen, « *peuplier, saule* »: ttejra n usefsaf.
- **K.B, (sb. 236):** sefsaf, ssenf n ttjra ur nesei ara lyella ney lfakya, aseklun n usefsaf iħemmel mlih aman. Asget : iseşafen.
- **Imsulya :**
  - D isem n imkan n tmezduyt yezga-d elay.
  - D ttejra d taelayant, ur tseı ara lfakiya, qqaren-d zik-nni tella yiwet n ttejra n usefsaf d tameqrant, deg-s ittqeyyilen imeksawen.

**31. Tazemmurt** √ZMR [tazeMurt]

- Isem aħerfi, unti, asuf(tizemrin), addad ilelli. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 48):** tizemrin, « *Olivier greffé* »: d imyi i d-yettaken azemmur.
- **K.B, (sb. 322):** isem unti, asget: tizemrin, azemmur.
- **M.A.Ĥ, (sb. 236):** Asget : tizemmurin, « *Olivier greffé* »: d imyi i d-yettaken azemmur
- **Imsulya :**
  - D adeg n tmezduyt, d ixxamen merra, maca tella yiwet n tzemmurt yer ubrid, ihi sawalen-as i wadeg-nni ilmend n tzemmurt-nni.

**32. Tigemmi** √GM [tigeMi]

- isem aħerfi, unti (agemmi), asuf ( tigemmeyin), addad ilelli. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 260):** tigemmiwin, « *toponymie du champs* »: d isem n lqæa.
- **M.A.Ĥ, (sb. 75):** « *carré de terre cultivée* »: d aħriq yezree.
- **Imsulya :**
  - D iħerqan yettwaxdamen, lhan i tfelaħt.

**33. Tigelmimin** √GLM [tigelmimin]

- D isem aħerfi, unti (agelmim), asget (tagelmimt), addad ilelli (u). Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 257):** agelmim, agelmam, igelmimen, « *point d'eau, mare* »: d adeg zgan deg-s waman, d amdun.
- **K.B, (sb. 84):** d amkan i yebna umdan i wakken ad d-yejmeε aman i useswi, (tissiwt) n tebhirt, d win n lmal. Unti: tagelmimt (tigelmimin). Asget: igelmimen.
- **M.A.Ĥ, (sb.72):** agelmam, asget: igelmamen, « *dépression de terrain remplie par les eaux de pluie, trou rempli d'eau, lac* »: d adeg anda tnejmaεen deg-s waman i d-iyelin seg lehwa, d amkan i d-yettmagan imi ara temmeç lqæa seg waman, ihi ttef
- **Imsulya :**
  - Tigelmimen deg-s aman, tnejmaεen deg-s waman, yeqqen usemmy-ynes yer Waman.

**34. Tiyremt** √YRM [tiyremt]

- D isem aħerfi, unti (iyrem) , asuf (tiyermin), addad ilelli. Awal-a nufa-t yer :
- **K.B, (sb. 224):** agraw n yimezdary n uzayar, xeddmn tanezzut s waṭas. Unti: tiyremt, asget-is : tiyermin. Amalay: iyrem, asget-is : iyerman.
- **M.A.Ĥ, (sb. 136):** iyrem, asget : iyerman, « *village, village fortifié* »: d taddart, d agraw n tmezduyin yemqaraben
- **Imsulya :**
  - D isem n taddart imi zzin yidurar, ad as-tiniḍ d leswar n leqser, gar yidurar-a, ad naf bunjiḥ, illilten, amnax.
  - Yezmer ad yili d isem n umkan yur-s aṭas n yixxamen, yaren-as iyrem.

**35. Tijunan** √JN [tijunan]

- D isem aħerfi, unti war amalay, asget (tajnant) , addad ilelli. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 372):** « *Vigne grimpante* »: d imyi yettalin d tizurin, « *mensonges* », kra i wen-d-yenna, d tijunan : d lekreb.
- **Imsulya :**
  - D iger, yur-s kra yellan d lxir.

**36. Timeleft** √ELF [**timeleft**]

- D isem aħerfi, unti war amalay, asuf (timeɛlaf) , addad ilelli. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 985):** « *petit sac mangeoire qu'on attache au museau du bétail* »: d taellaqtn wučči, ɛelqen-tt yef yimegrađ n yiyersiwen.
- **M.T, (sb. 843):** « *musette mangeoire q'on attache au museau des bêtes* »: d tamuziđ iɛelqen yef yimegrađ n yiyersiwen.
- **Imsulya :**
  - Daħriq anda ɛellfen yiyersiwen, i d-yezgan zdatn yiżzer, yezga yesɛa leħcic.
  - D tamuziđ i ɛelqen yef yiyersiwen, ɛelfen s-yes.

**37. Timrijin** √MRJ [**timrijin**]

- D isem unti (imrijen), asget (lmerj) , addad ilelli. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 515):** lmarja, « *terrain très humide* »: d aħriq dima yebzeg, yezga deg-s nda.
- **Imsulya :**
  - D aħriq, d lqaa, ħur-s tala, tezga lqaa-is tebzeg, telha i tfelaħt, deg uħriq-a i tteffey-d umrij, anida i d-imeqqi tzegzewt, ilmend n umrij-a i as-semman akka.

**38. Tiwrrin** √WR [**tiwrrin**]

- D isem aħerfi, unti , asget (awrir), addad ilelli. Awal-a nufa-t yer :
- **K.B, (sb. 300):** deg tirakalt, d amkan iqeɛeden deg win ɛlayen (adrar).
- **M.A.Ĥ, (sb. 214):** tawrirt, tiwrrin, awrir, iwriren, « *colline, hauteur de terrain, mamelon* »: d tasawent.
- **J.M.D, (sb. 872):** tiwrrarin, tawrrarin, « *colline* »: d tasawent.
- **Imsulya :**
  - D adeg yessawen.

**39. Tizizwa** √ZW [**tizizwa**]

- D isem aħerfi, unti, asget ( tizizwit), addad ilelli. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 960) :** « *abaille* ».
- **M.A.Ĥ, (sb. 242) :** tizizwit, tizizwa « *abeille* ».
- **Imsulya :**

## Aħric wis sin : tasleqt

- D adeg, zik xxedmen deg-s tiyrasin, syin yeqqim akken dadeg n tzizwa.

### 40. Umlil √ ML [Umlil]

- D isem aħerfi, amalay (tumliit), asuf, war ticrad n waddad amaruz. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 498):** akkal bbumlil, « *argile blanche* »: akal amellal.
- **M.T, (sb. 416):** tumlili, « *argile blanche* »: akal amellal.
- **Imsulya:**
  - D isem n uħriq, akal-is yezga d amellal, ihi fkan-as isem-a.

## 1.2. Ismawen n yidgan uddisen

### 1. Iyil eli [Iyil eli]

#### - Iyil √YZR

- D isem amalay (tiyilt), asuf (tiyaltin), addad ilelli (y).
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg: (sb. 46)

#### - Eli √EL

- Isem amalay, asuf war ticrad n waddad amaruz. Awal-a nufa-t yer:
- **J.M.D, (sb. 987):** « Ali: *prénom* »: d isem n umdan.

#### - Imsulya :

- D taddart, tezga-d deg umkan yemmug am iyil, d aksar.

### 2. Iyzer n tzizwa [Iyzer n tzizwa]

Isem + tanzeyt + isem.

#### - Iyzer √YZR

- D isem amalay, asuf (iyezrawen), addad ilelli (y).
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 46)

#### - N: D tanzeyt.

#### - Tzizwa √ZW

- D isem unti, asget (tizizwit), addad amaruz.
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 44)

#### - Imsulya:

- D aħriq, deg-s xeddmen tiyrasin, tella deg-s tala.

### 3. Iyzer ufella [Iyzer ufeLa]

- **Iyzer** √YZR

- D isem amalay, asuf (iyezrawen), addad ilelli (y).
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 46)

- **Ufella** √FL

- D isem amalay, asuf, war unti, war ticrad n waddad amaruz. Awal-a nufa-t yer:
- **J.M.D, (sb. 204):** « *haut, au-dessus* »: iwsawen, s nnig.
- **M.T, (sb. 112):** ufella, « *Le haut, le dessus, étage supérieure d'une maison* »: ayenelayen, s nnig, nig uxxam.

- **Imsulya :**

- D iyzar, teddun deg-s waman, yezga-d nnig n taddart.

### 4. Iyzer n lqaε n lǧameε [Iyzer n lqaε n lǧameε]

Isem + tanzeyt + isem.

- **Iyzer** √YZR

- D isem amalay, asuf (iyezrawen), addad ilelli (y).
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 46)

- **N:** D tanzeyt.

- **Lqaε** √QE

- D isem amalay, asuf (lqiεan), war ticrad n waddad amaruz. Awal-a nufa-t yer:

- **J.M.D, (sb. 691):** « *Fond* »: leεmeq.

- **N:** D tanzeyt.

- **Ljameε** √JME

- D isem amalay, asuf (lejwameε), war ticrad n waddad amaruz. Awal-a nufa-t yer:
- **J.M.D, (sb. 371):** lejwameε, « *Mosquée* »: d tamsgida.
- **M.T, (sb. 313):** lǧameε, [ǧME], « *Mosquée, école coranique* »: D tamsgida, d ayerbaz n leqran.

- **Imsulya :**

- D iyzar, yezga-d deg lqaε n ljameε, dya seman-as s yisem-a, imi daw lqaea n ljameε i d-yezga

## 5. Iyzer n lbur [Iyzer n lbur]

Isem + tanzeyt + isem.

### - Iyzer $\sqrt{YZR}$

- D isem amalay, asuf (iyzran), addad ilelli (y).
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg: (sb. 46)

### - N: D tanzeyt.

### - Lbur $\sqrt{BR}$

- D isem amalay, asuf, war ticrad n waddad amaruz. Awal-a nufa-t yer:
- **J.M.D, (sb. 36):** « *terrain en friche, endroit non labouré* »: d lqæa ur ittwaxdamenara, ur ittwanqac ara.
- **M.T, (sb. 25):** « *rester en friche (terre), être non irrigable, être inculte* »: d lqæateqqim ur tettwaxdem ara, ur ettwanqac ara.

### - Imsulya :

- D lqæa ur tesliħ ara i tfelaħt, ur tettwaxdem ara, yella deg-s yeyzar teddun deg-s waman, ihi fkan-as i sem-a, imi lqæa-nni d lqaħel.

## 6. Iyzer ubelluđ [Iyzer ubelluđ]

### - Iyzer $\sqrt{YZR}$

- D isem amalay, asuf (iyezran), addad ilelli (y).
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 46)

### - Ubelluđ $\sqrt{BLD}$

- D isem amalay, asuf (ibelħan), addad amaruz (u). Awal-a nufa-t yer:
- **J.M.D, (sb. 23):** ibelluđ, ibelluđen, « *coll, glands* »: ieeqqayen i d-yettak yimyi (useklu) n udelluđ.
- **K.M, (sb. 7):** ssenf n lfakiya i d-tettaġa tbelluđ (ttejra), itett-it lmal, tetten-t yimdanen, ttejra i d-imeqqin deg yidurar elayen d tezgiwin

### - Imsulya :

- D iyzer, teddun deg-s waman, yezzi-yas-d useklu n ubelluđ.

## 7. Læec ufalku [Læec ufalku]

### - Læec $\sqrt{EC}$

- D isem, amalay (taæecett), asuf (leecuc), war ticrad n waddad amaruz. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 971):** « *nid* »: axxam n yefrax.

### - Ufalku $\sqrt{FLK}$



## Aħric wis sin : tasleqt

- D isem amalay, asuf (ifulka), addad amaruz (u), addad ilelli-is : afalku. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 206):** « *nom d'un oiseau de proie, faucon, aigle, tannina* »: d isem n yiwen n wefrux.
- **K.B, (sb. 66):** ssenf n ugdiđ aseyyađ, yettidiren deg tqucac n udrar, itett aksum n yigđad d yiwersiwen, afalku mačči am ugarfiw : ifalkuten tetten aksum zegzawen, igarfiwen tteicen deg wayen yemmurđsen. Asget-is : ifalkuten.

### - Imsulya :

- D aħriq n uzemmur, elay mlih, semman-as aka acku zik-nni, llan deg-s atas n leecuc n ifulka, ar assa mazal, maca ur ugten ara

## 8. Luđta n tala [Luđa n tala]

Isem + tanzeyt + isem.

### - Luđta √LD

- D isem unti war amalay, asuf, war ticrad n waddad amaruz. Awal-a nifa-t yer:
- **J.M.D, (sb. 445):** « *plaine* »: yeččur.

### - Tala √TL

- D isem unti, asuf, war ticrad n waddad amaruz.
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 51)

### - Imsulya:

- D adeg yezga d luđa, deg-s tella tala, dya fkan-as isem-a

## 9. Taddart ugemmađ [taddart ugemmađ]

### - Taddart √DR

- D isem unti, asuf (tudrin), war ticrad n waddad amaruz.
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 41).

### - Ugemmađ √GMđ

- D isem amalay, asuf, addad amaruz (u). Nufa-t yer:
- **J.M.D, (sb. 261):** igemmađen, « *coté opposé par rapport a celui au l'on se trouve* »: d lđiha, d ttanemgalt yef wadeg anda i nella.
- **M.T, (sb. 156):** « *coté d'un ravin, coté opposé par rapport a celui au l'on se trouve* »: d lđiha n wasif, d adeg d anemgal yef win i nella.

### - Imsulya :

## Aħric wis sin : tasleqt

- D yiwen n umsebrid, iseḡsa imezday n taddart i yef d iḡedda, i weha-asen yer yiwet n taddart, yenna : wi tilan taddart-ihin aḡemmaḡ, syin fkan-as isem-a.

## 10. Tagersift [tagersift]

D isem uddis: tanzeyt + isem

- **Gar:** d tanzeyt.

- **Tasift** √SF

➤ D isem unti (asif), asuf (tisaftin), war ticrad n waddad amaruz. Awal-a nufa-t yer :

➤ **J.M.D, (sb. 759):** « *rivière, oued* »: adeg ttazalan deg-s waman.

➤ **M.T, (sb. 617):** « *fleuve, rivière, oued* »: d adeg llan deg-s waman.

- **Imsulya :**

- D adeg, deg-s xilla n tjunan, zzin-as-d akk waman.

## 11. Tala ufella [tala ufeLa]

- **Tala** √TL

➤ D isem unti, asuf (tiliwa), war ticrad n waddad amaruz. Awal-a nufa-t yer:

➤ **J.M.D, (sb. 440):** tiliwa, « *Fontaine* »: d leinser, d taewint

➤ **K.B, (sb. 143):** leinser, aybalu, taewint iseg d-nettagem.

- **Ufella** √FL

➤ D amalay, asuf, war unti, war ticrad n waddad amaruz .

➤ Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 49).

- **Imsulya :**

- D aybalu n waman, yezga-d deg tama n ufella n taddart, yef waya i as-fkan isem-a.

## 12. Tala n temrijin [tala n temrijin]

Isem + tanzeyt + isem.

- **Tala** √TL

➤ D isem unti, asuf (tiliwa), war ticrad n waddad amaruz.

➤ Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 51).

- **N:** d tanzayt

- **Temrijin** √MRJ

➤ D isem amalay(lmerj), asget( tamrijt), war unti, addad amaruz.

## Aħric wis sin : tasleđt

➤ Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 45).

### - Imsulya :

- D aħriq, ħur-s tala, deg uħriq-a i tteffey-d umrij, anida i d-imeqqi tzegzewt, ilmend n umrij-a i as-semman akka.

## 13. Tala n tejnant [tala n tejnant]

Isem + tanzeyt + isem.

### - Tala √TL

- D isem unti, asuf (tiliwa), war ticrad n waddad amaruz.
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 51).

### - N: d tanzayt

### - Tejnant √JN

- D isem unti, asuf (tijunan), addad amaruz.
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 37)

### - Imsulya :

- D aybalu n waman, yezga-d daw tejnant, ihi seman-as ilmend n tejnant-nni.

## 14. Tala n tşefşaft [tala n tşefşaft]

Isem + tanzeyt + isem.

### - Tala √TL

- D isem unti, asuf (tiliwa), war ticrad n waddad amaruz.
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 51).

### - N: d tanzayt

### - Tşefşaft √ŞF

- D isem unti, asuf, addad amaruz.
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg: (sb. 39).

### - Imsulya:

- D lēinşer, id yezgan gar yişefşafen.

## 15. Tala illi [tala iliLi]

### - Tala √TL

- D isem unti, asuf (tiliwa), war ticrad n waddad amaruz.
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 51).

### - Illi √L

- Isem amalay (tillellit), asuf, war ticrad n waddad amaruz. Awal-a nufa-t yer:
- **J.M.D, (sb. 441 )**: « *coll, laurier rose* »: d imyi, d ajeġġig awerdi.
- **M.T, (sb. 366 )**: ililiten, « *laurier rose* »: d imyi d awerdi.

### - Imsulya

- D aħriq deg-s tala, yezzi-yas-d yemyi n yilili.

## 16. Timtelt ufella [timtelt ufeLa]

### - Timtelt √MTL

- Isem unti, asuf (timtlin), addad ilelli. Awal-a nufa-t yer:
- **M.T, (sb. 405)**: asemḍel, « *tombe, tombeau* »: azekka, amkan ideg meṭṭlen wid yemmuten.
- **J.M.D, (sb. 486)**: timedlin, « *dale de cimetiére, pierre tombale* »: tablaṭ n uzekka.

### - Ufella √FL

- D amalay, asuf, war unti, addad amaruz.
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 49).

### - Imsulya:

- D amkan deg-s timtelt anda imeṭṭlen wid yemmuten, yezga-d nnig n taddart.

## 17. Targa n ugerbuz [targa ugerbuz]

Isem + tanzeyt + isem.

### - Targa √RG

- D isem unti, asuf (tiregwa), addad ilelli. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 712 )**: tiregwa, « *canal, fossé d'irrigation* »: tasraft, d adeg ttazalen deg-s waman,
- **M.T, (sb. 571)**: Tirgwin, « *rivière, canam d'irrigation* »: d asif, d adeg ttazalen deg-s waman.

### - N: d tanzayt

### - Ugerbuz √GRBZ

- D isem amalay (tagerbuzt), asuf (igerbuzzen), addad amaruz (u).

## Aħric wis sin : tasleđt

➤ Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 44).

### - Imsulya :

- D aħriq lqaea-is teqqur, tettedu deg-s targa n waman.

## 18. Targa n ttexyart [targa n texyart]

Isem + tanzeyt + isem.

### - Targa √RG

- D isem unti , asuf (tiregwa) , addad ilelli.
- Awal-a nessegza-t-id yakan iwsawen.

### - N: d tanzayt

### - Ttexyart √XYR

- D isem unti, asuf, addad amaruz, awal-a nufa-t yer:
- **J.M.D, (sb. 916):** taxyart, tixyarın, « *concombre, cornichon* »: d senf n lxeđra.
- **k.B, (sb. 312):** Lexyar, tixyarın, ssef n lxeđra i tetten medden akken d tazegzawt.

### - Imsulya :

- D aħriq, xedmen deg-s tiregwa n lexyar, ttezzun deg-s lexyar.

## 19. Tizi n uzemmur [tizi n uzeMur]

Isem + tanzeyt + isem.

### - Tizi √TZ

- D isem unti, asuf, war ticrad n waddad amaruz. Awal-a nufa-t yer:
- **J.M.D, (sb. 927):** tizza, *passage*, « *passage difficile* »: d tabriđ yueren i ueddi.
- **M.T, (sb. 789):** Tizza, « *passage, colline* »: d abrid, d taswent.
- **M.A.H, (Sb. 225):** tizzi, tizza, « *passage, passage entre deux montagne* » : d ttabriđ, d abrid gar snat n tezgiwin.

### - N : d tanzayt

### - Uzemmur √ZMR

- D isem amalay (tazemmurt), asget (tizemrin), addad amaruz (u) .awal-a nufa-t yer:
- **J.M.D, (sb. 939):** « *Olivier sauvage, champs d'oliviers* »: d tizemrin n uzemmur, d aħriq n uzemmur.
- **K.M, (sb. 322):** ssef n lfakya i d-yettakken zzit.

### - Imsulya :

- D aħriq, deg-s atas n tzemrin.

### 1.3. Ismawen n yidgan isuddimen

#### 1. Buddaewa [bu ddaewa]

Isem asuddim.

- **Bu** : Alyac n usuddem, alyac-a nessegza-t-id yakan, zer (buteblat).
- **Ddaewa** √DE
  - D isem unti, asuf, war ticrad n waddad amaruz. Awal-a nufa-t yer :
  - **J.M.D, (sb. 168)**: dɛu, « *prier., fair une prière* »: mi ara ad yeṭleb yiwen tayawsa arrebbi (ad yedɛu).
  - **K.B, (sb. 59)**: suter deg rebbi ayen yelhan ney ayen n diri, i keč, ney i wayeč.
  - **M.T, (sb. 83)**: « *faire des vœux pour quelqu'un, faire de vœux contre quelqu'un* »: d amenni n lxir i hed ney d ameni n ccer i hed.
- **Imsulya** :
  - D aħriq deg-s tasirt, bab n tsirt-a d amdan lɛali, tṭhibbin-t akk medden, ixeddem lxir i medden, izzač i win yesean d uzawali, mi ara ad d-izeč yiwen kra yur-s ideɛɛu-as s lxir.

#### 2. Buɖyay [bu aɖyay]

Isem asuddim.

- **Bu**: Alyac n usuddem, alyac-a nessegza-t-id yakan deg: sb: 55.
- **Adyay** √DY
  - D isem, amalay, asuf, addad ilelli. Awal-a nufa-t yer :
  - **J.M.D, (sb. 148)** : « *pierre, une pierre* » : ablat, tablat
- **Imsulya**:
  - D isem n uħriq deg-s iblaṭen.

#### 3. Buɛeqqar [bu ɛeqqar]

Isem asuddim.

- **Bu**: Alyac n usuddem, alyac-a nessegza-t-id yakan deg: sb: 55.
- **ɛeqqar** √EQR
  - D isem amalay, asuf, addad ilelli. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb 997)**: iɛeqqaɛen, « *ingredient, drogue, condiment* »:
- **Imsulya** :
  - D aħriq yelhan mliħ, deg-s tekkesen-d leeqaqer.

#### 4. Burđim [bu rđim]

Isem asuddim.

- **Bu**: Alyac n usuddem, alyac-a nessegza-t-id yakan deg: sb: 55.

- **Rđim** √RDM

➤ D isem amalay, asuf, addad ilelli. Awal- nufa-t yer:

➤ **J.M.D, (sb. 707)**: iředdem, yetterđam, « *plonger, enfoncer, recouvrir, être noyé, enfouir* »:

➤ **M.T, (sb. 566)**: « *combler, être comblé, (puits, fossé), s'effondrer, s'écrouler (mur, talus)* »: taruži, tayuži ( n lbir, n lfus), asedrem, ayelluy (n uxxam, n řřur).

- **Imsulya**:

- D amkan deg-s ařas n yezra, fkan-as isem-a ilmend n yiwen n umdan yella yettruz ney ireddem iblařen deg-s, qqaren-as Bu Rdem.

#### 5. Buteblař [bu teblař]

Isem asuddim.

- **Bu** √B

➤ Alyac n usuddem. Nufa-t yer:

➤ **J.M.D, (sb. 4)**: « *qui a, l'homme à, celui de* »: win yesean. win n, win n.

- **Teblař**√BLD

➤ D isem unti, asget, addad amaruz. Awal-a nufa-t yer :

➤ **J.M.D, (sb. 23)**: tablař, tibrađin, « *dalle de pierre* »: d sqef n wublař.

➤ **M.T, (sb. 19)**: tablař, tibrađin, « *mécanisme de fusil, batterie, culasse*»: d iđyayen ney iblařen.

- **Imsulya** :

- D amkan deg-s ařas n teblařin, ařas n yiđyayen.

#### 6. Buyekfilen [bu yekfilen]

Isem asuddim.

- **Bu**: Alyac n usuddem, alyac-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 55).

- **Ikfilen** √KFL

➤ D isem amalay, asget, addad ilelli. Awal- nufa-t yer :

➤ **J.M.D, (sb 398)**: « *scille, maritime* »

## Aħric wis sin : tasleđt

➤ **K.B, (sb. 328):** « *scille, plante* »

- **Imsulya :**

- D lqaea iweeren i lxedma, teqqur, yerna zzay wakal-is.

## 7. Buyeqbact [bu yeqbac]

Isem asuddim.

- **Bu:** Alyac n usuddem, alyac-a nessegza-t-id yakan deg: sb: 55.

- **Aqbuc** √QBC

➤ D isem amalay, asuf, addad ilelli. Isem-a nufa-t yer:

➤ **J.M.D, (sb. 638):** iqbucen, « *pot, de terre cuite, a une anse ( haut. 15 cm environ), pour l'eau, de l'ait* »: d tabuqalt n ufexxař, ggaren deg-s aman, ney ayefki.

➤ **K.B, (sb. 195):** taqbuct, iqbucen, tiqbucin, ayen deg wacu ggaren aman, ayefki, iyi, mezziyet, tettawi alamma d snat n llitrat

- **Imsulya :**

- D aħriq n yiwen urgaz yaren-as aka

## 2. Taddart n țarfet

Deg wammud-a, ad d-nefk tasleđt tasnalıamkant i yal asmideg i d-negmer seg temnadt n (țarfet), ad d-nessuffey azar d tecrađ tigejdanin (tawsit, amđan, addad), syin akin, ad d-nefk anamek n yismidgan ilmend n yisegzawalen, d wayen i d-fkan yimsulıya.

### 2.1. Ismawen n yidgan iħerfiyen

#### 1. Acerçur √CR [Acerçur]

- D isem aħerfi, amalay (tacerçurț), asuf (icerçuren), addad ilelli(u)u. Awal-a nufa-t yer :

- **J.M.D, (sb. 102):** icerçuren, « *chute d'eau, bouche d'eau, cascade* »: d aman ttazalenseg tqacuct n udrar yer lqaea, ur ħebsen ara

- **Imsulya :**

- D adeg elay, ttazalen deg-s waman, yezga cerçuren deg-s waman,



**2. Agudi** √GD [agudi]

- D isem aħerfi, amalay (taguġit), asuf (igudan), addad ilelli (u). Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 249):** iguduyen, « *dépot des ordures, de détritrus organique et de déjection animales qui deviennent fumier et engrais pour les jardins* »: d adeg anda i ttaran ixucann yimdanen d lluzinat, d lewsax n yiyarsiwen, i yettuyalen syin akin d leybar i tebhirin
- **Imsulya :**
  - D adeg yezga-d daw taddart, tt-deggiren yemdanen deg-s lewsax, syin sruyayen-ten.

**3. Agni** √GN [Agni]

- D isem aħerfi, amalay (tagnit), asuf (tignatin), addad ilelli. Awal-a nufa-t yer:
- **J.M.D, (sb. 265) :** « *terrain plat, stade* » : d luġa, d annar.
- **K.B, (sb. 90) :** annar, amkan yettwaqeeġden deg yidis.
- **M.T, (sb. 159) :** « *depréssion de terrain, endroit abrité, plateau entouré de coulines* »: dlqaea, zint-as-d tsawnin, d aħriq yellan d luġa.
- **Imsulya :**
  - D aħriq, d ameqran d luġa.

**4. Ayalad** √VLD [Ayalad]

- D isem aħerfi, amalay(tayalaġt), asuf, addad ilelli (u). Awal-a nufa-t yer:
- **J.M.D, (sb. 610) :** « *murette de pierres séches* »: d lħiġ i n-bennu s yizra d waluġ.
- **Imsulya:**
  - D amkan srusun deg-s lyella, iwakken ad teqqar.

**5. Ayeggad** √VGD [Ayegwad]

- D isem aħerfi, amalay (tayegadt), asuf (iyeggaden) addad ilelli (u).awal-a nufa-t yer:
- **K.B, (sb. 220):** tayegadt, tiyudatin, iyudan, d iger, aħriq
- **Imsulya:**
  - D adeg i tfelaħt d tkerza, yesea kra n yisekla.

**6. Amğux** √MGX [Amğux]

- D isem aħerfi, amalay (tamğuxt), asuf (imğuxen), addad ilelli (u). Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 901):** s talya axemmuj: axjid « *trou, cavité* »: d amruj
- **K.B, (sb. 305):** s talya xemmuj: amğux, axjid, amedya: Abrid-a yečur merra dixemmujen, ačhal aya ur as-ssinara.
- **Imsulya :**
  - D aħriq deg-s yiwen n uxemmuj n wuccen.

**7. Amtiq** √MDQ [Amtiq]

- D isem aħerfi, amalay(tamtiqt), asuf (imukan), addad ilelli (u). Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 488):** amtiq, « *sentier* »: abrid ađeyqan deg udrar
- **K.B, (sb. 166):** d amkani d-ięezlen iman-is yef wiyad.
- **Imsulya :**
  - D adeg deyyiq mliħ deg udrar, dya fkan-as isem-a

**8. Axerraz** √XRZ [Axerraz]

- D isem amalay (taxerrazt), asuf (ixerrazen), addad ilelli (u). Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 908):** ixerrazen, « *cordonnier* »: d amdan yettxidın isebbađen.
- **Imsulya :**
  - D aħriq n yiwen umdan d axerraz, dya yeqqen usemmi-is yer umdan-a.

**9. Axnaq** √XNQ [Axnaq]

- D isem aħerfi, amalay (taxnaqt ), asuf (ixnaqen), addad ilelli (u). Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 903):** axnaq, tixenniqt, « *etrangler* »: aħlaw, tuřfa seg umgarđ.
- **K.B, (sb. 310):** axnaq, ixenqan, taxnaqt, tixenqatin, amtiq deyyiqen, amedya: iberdan-nney d ixenqan merra, xařer bennun-d yer tama n yiberdan.
- **Imsulya :**
  - D amkan yuder, yerna ixneq, yeđyaq.

### 10. Lbiru [Lbiru]

- D isem aħerfi, amalay, asuf (lbiruwat) , war ticrad n waddad amaruz . Awal-a nufa-t yer:
- **K.B, (sb. 145):** ṭabla iyef ttarun madden, amedya: tura sean lbiruwat ula deg yixxamen-nen. Taxxamt anda tella ṭabla-nni : amedya: as-d yer lbiru ad nemsefham. Ieggalen imezwura n terbaet n yimdanen (akabar, tidukla,..) gar-asen aselway, aselway wis sin, amaray amatu, akked lmuserref n terbaet : amedya: ass-a ad yennejmae lbiru n tidukkla.
- **J.M.D, (sb. 38):** lbiruwat, « *Bureau* »: ṭabla iyef ttarun.
- Imsulya :
  - D amkan, zik-nni tella din tedbelt, d irumyen i d-as-yefkan isem-a.

### 11. Lħemmam [Lħemmam]

- D isem aħerfi, amalay, asuf (lħemamat) , war ticrad n waddad amaruz. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 322):** « *bain d'eau chaude, bain* »: d adeg deg-s aman ħman.
- **M.T, (sb. 243):** « *bain maure, étuve, baignoire* »: d adeg deg-s aman ħman, d agelmim.
- Imsulya :
  - D adeg deg-s yella yiwen n lħemmam yeħman, aman-is lhan i tujjya.

### 12. Ljerf √JRF [Ljerf]

- D isem aħerfi, amalay, asuf (ljerfat) , war ticrad n waddad amaruz. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 380):** « *endroit raviné, amedya : la pluie d'aujourd'hui a creusé des ravins en tombant violemment* »: d amkan nejmaeen deg-s waman.
- Imsulya :
  - D iger yezga nejmaeen deg-s waman, lada deg cetwa dima yeccur d imdunen n waman.

### 13. Lxendaq √XNQ [Lxendaq]

- D isem aħerfi, amalay, asuf, war ticrad n waddad amaruz. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 903):** ixenduqen, ixendyaq, ixendaq, « *fossé, endroit étroit* »: d axemmuj, d adeg deyyiq, ur wessie ara.
- Imsulya :
  - D aħriq yezga-d gar snat n tyaltin, deyyiq mlih

**14. Ĕicun** √ECN [Ĕicun]

- D isem aħerfi, amalay, asuf, war ticrad n waddad amaruz. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 971):** aecuc, tiēcucin, « *Gourbi, hutte, bicoque* »: d agurbi, d axxam i ġġan imawlan-is.
- **K.B. (sb. 339):** ecuc, a/uēcuc, amkan anda yennum yeggan ħedd (amdan, agdiđ), usu, mi ara d-yeyli fell-as yiđes, ad yeenu aecuct-is weħd-s. Unti: taecuct (tiēcucin). Asget: iēcucen.
- **Imsulya :**
  - D aħriq rebħen deg-s aħas n yimdanen, xeddemen deg-s tibħirin meqqren, zerrēen deg-s irden, ttawin-d deg-s mkul d lıxir, dya deg-s yiwet n tala d tameqran-t deg-s aman aħas.

**15. Tayalađt** √YLD [tayaładt]

- D isem aħerfi, unti (ayalađ), asuf (tiyalađin) , addad ilelli. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 910):** tiyalađin, « *petit talus, banc en terre* »: d tilist tamectut, ney dtadekkant tebna s ssima.
- **K.B, (sb. 223):** ayladı, lesfuf i xeddmen yifellaħen s yidyağen i yiyudan icerrfen akken ad tħfen aman yerna ur dyettsix ara ucriħ n wakal.
- **M.T, (sb. 188):** « *flanc escarpé d'une montagne, rocher, talus* »: d tilist tamectuħt, dablađ yettilin deg lebħer.
- **Imsulya :**
  - D amkan, d tilist gar temnađ d temnađ-nniđen.
  - Tayalađt d ablađ teadalen-t d tilist.

**16. Tajmaet** √JME [tajmaet]

- D isem aħerfi, unti , asuf (tijmeetin), addad ilelli. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 371):** tajmaet, tajmaeit tijemmuēa, « *lieu de réunion de quartier ou de village, bati couvert, équipé de banquettes de pierre* »: d adeg n unejmuē i yellan deg taddart, iylağ yesea tidekkanin n uzru.

## Aħric wis sin : tasleqt

- **K.M, (sb. 126-127):** amđiq anda ttnejmaæn at taddart, tajmaæt n taddart tettli s umatayer tama n lğameε, meena ttcebiħħen-tt, bennun-tt : ttgend tiseddarin anda ara qqimen at leerađ.

- **Imsulya :**

- D amkan anda ttnejmaæn at taddart.

### 17. Taεwint √EWN [taεwint]

- D isem aħerfi, unti (aεwin), asuf (tiεwinin), addad ilelli. Awal-a nufa-t yer :

- **J.M.D, (sb. 1009):** « *source* »: aybalu n waman

- **K.B, (sb. 352):** tiť n waman, d amkan ansa i d-ffyen waman.

- **Imsulya :**

- D adeg yezga-d ddaw n taddart, zik tella deg-s tala xeddmn din-a tibħirin, maca tura yuyal d adeg n tmezduyt.

### 18. Tťerħa √TRĤ [ťterħa]

- D isem aħerfi, unti, asuf (ťterħat), war ticrad n waddad amaruz. Awal-a nufa-t yer :

- **J.M.D, (sb. 843):** tťerħa, « *parcelle de terrain plat pour culture ou pour séchoire de figues* »: d aħric n lqaea, d luđa telha i tfellaħt, ney srusun deg-s iniyman akken ad qqaren.

- **K.B, (Sb. 290):** iger, ayeggad, idis yemmugen d lemdareħ, amkan d-yezgan ddaw n lhara anda fessren madden tazart. Asget: tťraħi.

- **Imsulya :**

- D adeg deg-s taxxamt, ddurayen deg-s yemdanen.

### 19. Tiylalin √YL [tiylalin]

- D isem aħerfi, unti( aylalen), asget (taylalt), addad ilelli. Awal-a nufa-t yer :

- **J.M.D, (sb. 609):** tiylelt, « *une paille, une tige de céréale* »: d asyar n yirden.

- **K.B, (sb. 223) :** yłel, iylel, ayen i d-igerrun mi ara yemger ufellaħ, ama d timzın, ama d irden.

- **Imsulya :**

- D adeg anda megren yifelaħen irden d temzın, adeg-nni seld tamegra semman-as tiylelt, ttariħen i lmal ad ksnt ayen i d-yeqqimen seg wayen i megren, qqaren-d ad nawwi lmal yer tiylelt ad t-ksen-t

## Aħric wis sin : tasleqt

### 20. Tilellit $\sqrt{L}$ [tilellit]

- D isem aħerfi, unti (ilelli), asuf, addad ilelli. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 441):** tililit, « *un pied de laurier rose, top* »: d aħar n yimyi n yilili .
- **Imsulya :**
  - D aħriq yuget deg-s yimyi n yilili.

### 21. Tilezzazin $\sqrt{LZ}$ [tilezzazin]

- D isem aħerfi, unti (alezzažen), asget (talezzazt), addad ilelli. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 472):** alezzaz, « *garou ou sainbois : plante tinctorial jaune pourteindre en vert les laines déjà teintes en bleu* » d imyi
- **M.T, (sb. 391):** alezzaz, « *Garou ou sain bois( plante )* »: d yiwen n senf n yimyi.
- **Imsulya :**
  - D adeg yuget deg-s yimyi n tlezlazt.

### 22. Tiseylit $\sqrt{SYL}$ [tiseylit]

- D isem aħerfi, unti (aseyli), asuf (tiseyliyen), addad ilelli. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 785):** « *petite barrière* » : d zarb amectuħ.
- **Imsulya :**
  - D abrid isea sin n yisyaren, yewwid yef yimdanen ad eeddin yiwen yiwen, ma ulac ad ylin, ihi fkan-as isem-a tiseylit.

### 23. Tizi $\sqrt{TZ}$ [tizi]

- D isem aħerfi, unti war amalay, asuf (tizza), war ticrad n waddad amaruz. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 926):** « *col, passage, passage difficile* »: d tasawent, d abrid yeweer i tikli.
- **M.T, (sb. 789):** « *col, passage, sommet, colline* »: d tasawent, d abrid.
- **K.B, (sb. 325):** deg tirakalt, amkan deg udrar seg wansa i yezmer yiwen ad iwali agemmađ akkin, ney ad yezger agemmađ akkin.
- **Imsulya :**
  - Adeg-a deg trakalt yezga-d yeg yixef n wudarar, llan deg-s yimezday, semmanas akka acku iwulla, win ara d-ibedden fell-as ad d-iwali akk ayen i as-d-yezzin I taddart.

## 2.2. Ismawen n yidgan uddissen :

### 1. Alexlux n tewririn [Alexlux n tewririn]

Isem + tanzeyt + isem + isem.

#### - Alexlux $\sqrt{LX}$

- D isem amalay, asuf (ilexluxen) , addad ilelli (u).
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 45).

#### - N: d tanzeyt.

#### - Tewririn $\sqrt{WR}$

- D isem unti (awrir), asget (tawrirt) , addad amaruz .
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 43)

#### - Imsulya :

- D iħerqan ugent deg-sen ttjur, yerna meqrit, zgan-d deg yidurar i d-izin i taddart.

### 2. Alma n tizi [Alma n tizi]

Isem + tanzeyt + isem + isem.

#### - Alma $\sqrt{LM}$

- D isem amalay , asuf (almaten), addad ilelli (u).
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 44).

#### - N: d tanzeyt.

#### - Tizi $\sqrt{TZ}$

- D isem unti, asuf (tizza), war ticrad n waddad amaruz.
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 54)

#### - Imsulya :

- D aħriq izga-d deg teẓgi, ur yexdim ara, maca dima yella deg-s leħcic, rbiε

### 3. Amtīq aεiban [Amtīq aεiban]

#### - Amtīq $\sqrt{MDQ}$

- D isem amalay , asuf (imukan), addad ilelli (u).
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 63)

#### - Aεiban $\sqrt{EBN}$

## Aħric wis sin : tasleqt

- D isem amalay (taɛibant), asuf( ieibanen), addad ilelli (u). Awal-a nufa-t yer :
- **M.T, (sb. 829):** leib, leeyub, « *défaut, honte* »: d ayen ur nekml ara, d ayen ur yelhin ara.

### - Imsulya :

- D adeg yexla, ttilin-t yar tlufa deg-s.

## 4. At Cbana [Aṭ cbana]

Tazelya + isem.

### - At: d tazelya n wayila.

- **J.M.D, (sb. 819):** « *gens de, fils de, les gens de la maison* »: tawacult n, mmis n, at wexxam.

### - Cbana √CBN

- D isem unti, asuf,war ticrad n waddad amaruz.

### - Imsulya :

- D tayiwant deg-s kraḍ n leeruc (at Cbana, at Efif d at Jmatti), nnan-d belli semman-as akka yef yiwet n temyart d tacibant.

## 5. At wertiran [Aṭ wertīlan]

Tazelya + isem uddis.

### - At : d tazelya n wayla.

- Awal-a nessegza-t-id yakan deg wawal (At Cbana)

### - wartiran

- D isem uddis : urti + ran

### - urti √RT

- D isem amalay, asuf, addad ilelli.Awal-a nufa-t yer :

- **J.M.D, (sb. 735):** "urti": « *verger, particulièrement de figuiers* »: d

aħriq deg-s igruren

- **M.T, (sb. 590):** "urtu": « *verger* »: d aħriq, d tajnant.

### - Iran √R

- D isem amalay, asget, addad ilelli. Awal-a nufa-t yer :

- **J.M.D, (sb. 697):** iri/iran : « *bord, lisière* »: rrif.

### - Imsulya :

- Awal-a yekka-d seg yiwet n tedyant i yeḍran ziknni, nnan-d zik-nni ruħen kra seg yimezday n it wartiran yer ssuq n Buændas,



## Aħric wis sin : tasleqt

ihi sqaḍeen-asen-d kra n yimezday n buændas, ur ten-ğğin ara ad æddin, mi d-uyalen, iruħ yiwen urgaz yersen i wakken ad irr ttar, mi iweḍ ihi ttæyiden : « wa ara t-iren ? (anwa ara t-iren ?) ».

### 6. Iyil ufella [Iyil ufeLa]

#### - Iyil $\sqrt{YL}$

- D isem amalay (tiyilt), asuf (tiyaltin), addad ilelli (y).
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 36)

#### - Ufella $\sqrt{FL}$

- D amalay, asuf, war unti, war ticrad n waddad amaruz.
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 48)

#### - Imsulya :

- D tiyilt, d adeg elay, izga-d nnig n tadart

### 7. Iyil wadda [Iyil gwadda]

#### - Iyil $\sqrt{YL}$

- D isem amalay (tiyilt), asuf (tiyaltin), addad ilelli.
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 36)

#### - Wadda $\sqrt{D}$

- D amalay, asuf, addad amaruz.
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 68)

#### - Imsulya :

- D tiyilt, tezga-d daw n tadart, berra i taddart.

### 8. Iyzer n lxendaq [Iyzer n lxendaq]

Isem + tanzeyt + isem.

#### - Iyzer $\sqrt{YZR}$

- D isem amalay, asuf (iyezrawen), addad ilelli(y).
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 46)

#### - N: d tanzeyt.

#### - Lxendaq $\sqrt{XNQ}$

- D isem aħerfi, amalay, asuf, war ticrad n waddad amaruz.

## Aħric wis sin : tasleđt

- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 41)

### - Imsulya :

- D aħriq yezga-d gar snat n tyaltin, deyyiq mliħ, tella deg-s targa n waman.

## 9. Iyzer n yicraħen [Iyzer n yecraħen]

Isem + tanzeyt + isem.

### - Iyzer $\sqrt{YZR}$

- D isem amalay, asuf (iyezrawen) , addad ilelli (y).
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 46)

### - N: d tanzeyt.

### - Yicraħen $\sqrt{CRH}$

- D isem amalay (ticraħin), asget (acraħ), addad amaruz.
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 40)

### - Imsulya :

- D amkan isawnen mliħ, isummer, yella deg-s yeyzar n waman, dya fkan-as isem-a imi i d-yezga deg wadeg yelhan.

## 10. Iyzer uemiran [Iyzer uemiran]

### - Iyzer $\sqrt{YZR}$

- D isem amalay, asuf (iyezrawen), addad ilelli.
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 46)

### - Uemiran $\sqrt{EMR}$

- D isem amalay, asuf, addad amaruz (u). Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 990):** yetteemmir, aemmar, « *remplir, garner, chargé* »:  
aemmar, tačart

### - Imsulya :

- D adrar deg-s targa, dima teddun deg-s waman, dima teemar d aman.

### 11. Iyzer n tewrirt [Iyzer n tewrirt]

Isem + tanzeyt + isem.

#### - Iyzer √YZR

- D isem amalay, asuf (iyezrawen), addad ilelli (y).
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 46)

#### - N: d tanzeyt.

#### - Tewrirt √WR

- D isem unti (awrir), asuf (tiwririn), addad amaruz.
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 43)

#### - Imsulya :

- D aħriq deg udrar, d luḍa, yella deg-s læinšar n waman, dya semman-as iyzer n tewrirt, imi adeg-nni yaş elay, maca iqeēēed.

### 12. Lbir n taddart [Lbir n taddart]

Isem + tanzeyt + isem

#### - Lbir

- D isem amalay, asuf, war ticrad n waddad amaruz. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 38):** lebyur, « *puits, de l'eau du puits, eau fraiche, propre, quelquechose de précieux* »: aman n lbir, zeddiyit, lhan mliħ.

#### - N: d tanzeyt.

#### - Taddart √DR

- D isem unti, asuf (tudrin), war ticrad n waddad amaruz.
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 41)

#### - Imsulya :

- D adeg yella deg-s lbir ttagmen-d akk deg-s imezday n tadart-nni, dya semman-as lbir n tadart.

### 13. Lbir n læsker [Lbir n læşker]

Isem + tanzeyt + isem

#### - Lbir

- D isem amalay, asuf, war ticrad n waddad amaruz.
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 71)

## Aħric wis sin : tasleqt

- **N:** d tanzeyt.

- **Læsker**

- D isem amalay, asuf, war ticrad n waddad amaruz. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 1003):** « *soldats, armée* »: d iğundiyen, d imdanen i y-xedmen yef tmur.
- **M.T, (sb. 350):** bu slaħ, bab n yimenyi mgal aedaw n tmurt, lħirfa n ueskri d amenyi, læsker tteassan yef tilas n tmurt.

- **Imsulya :**

- D lbir ttagmen-d deg-s læsker n tadart, iqreb yer wadeg anda ttilin.

## 14. Lyar n tucent [Lyar n tucent]

Isem + tanzeyt + isem

- **Lyar**

- D isem amalay, asuf (leywiran), war ticrad n waddad amaruz. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 620):** « *grotte, caverne* »:

- **N:** d tanzeyt.

- **Tucent** √CN

- D isem unti(uccen), asuf (uccan), war ticrad n waddad amaruz. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (Sb. 98):** tuccanin, « *femelle de chacal* »: d tawtemt n wuccen, d ayersiw yetteicin deg tezgi.

- **Imsulya :**

- D adeg deg tezgi, yella deg-s yiwen n lyar, zik yettili deg-s wuccen, dya yeqqim ar r terra.

## 15. Lħara n lqayed [Lħara n lqayed]

Isem + tanzeyt + isem

- **Lħara**

- D isem unti, asuf (lħarat) , war ticrad n waddad amaruz. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 332):** « *cour de maison* »: d afrag n uxxam.

- **N:** d tanzeyt.

- **Lqayed**

- D isem amalay, asuf (lquyad), war ticrad n waddad amaruz. Awal-a nufa-t yer :

## Aḥric wis sin : tasleḡt

➤ **J.M.D, (sb. 689):** lqeyyad, « *fonctionnement turc dont le titre a été gardé par les français en kabylie, caid, lieutement de l'administration sur une ou sur deux tribus* »

»: d leḥkem n iṭerkiyen, sqedcen-t irumyen deg temnaḡt n leqbayel, lqayed d win i yetfen leḥkem n tadbelt deg yiwen læerc ney sin.

➤ **M.T, (Sb. 551) :** « *investir des fonctions de caid, nommer caid, être caid* »: d winiḥekmen læerc.

### - Imsulya :

- D axxam n yiwen urgaz yemmut, yella d lqayed n taddart zik, dya axxam-is qaren-as lhara n lqayed.

## 16. Lqaε n tṭerḥa [lqaε n tṭerḥa]

Isem + tanzeyt + isem

### - Lqaε

➤ D isem amalay, asuf, war ticrad n waddad amaruz.

➤ Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 49)

- **N:** d tanzeyt.

### - tṭerḥa √TRḤ

➤ D isem unti, asuf (tṭerḥat), war ticrad n waddad amaruz.

➤ Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 61)

### - Imsulya :

- D iger i d-yezgan ddaw n tṭerḥa.

## 17. Ssuq n tllata [Ssuq n tllata]

Isem + tanzeyt + isem

### - Ssuq

➤ D isem amalay, asuf (lesswaq), war ticrad n waddad amaruz. Awal-a nufa-t yer :

➤ **J.M.D, (sb. 786):** « *marché* »: amkan anida sayen-znuzan.

➤ **M.T, (sb. 651):** leswaq, « *souk, marché* ».

- **N:** d tanzeyt.

### - Tllata

➤ D isem amalay war unti, asuf, war ticrad n waddad amaruz. Awal-a nufa-t yer :

➤ **J.M.D, (Sb. 824):** « *trois: trois garçon* »: tlata warrac, « *trois heures, mardi* »: assn tllata

➤ **K.B, (Sb. 280):** amḡan i d-yezgan gar sin (snat) yakked d rebaa.

## Aħric wis sin : tasleqt

### - Imsulya :

- D adeg, deg-s yettili-d ssuq zik-nni yal ass n tlata.

## 18. Taħanut n lexla [taħanutt n lexla]

Isem + tanzeyt + isem

### - Taħanut

- D isem unti, asuf (tiħuna), war ticrad n waddad amaruz. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 327):** « *boutique* »: d taxxamt anda snuzun-ttayen.
- **M.T, (sb. 248):** « *boutique, magasin, épicerie* »: d adeg anda ttayen medden ayen iten-ixušen.

- **N:** d tanzeyt.

### - Lexla √XL

- D isem amalay, asuf (lexlawi), war ticrad n waddad amaruz. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 896):** lexlawi, « *compagne, champ* »: d tizgi, d iħerqan.

### - Imsulya :

- D aħriq deg-s yal neema seg lxeđra d lfakiya.

## 19. Tala umizab [tala umizab]

### - Tala √TL

- D isem unti, asuf (tiliwa), war ticrad n waddad amaruz.
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 51).

### - Umizab √MZB

- D isem amalay, asuf, addad amaruz (u). Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 529):** amizab, « *conduite d'eau, bief de noulim, gouttière* »: d targa, d aqadus anda ttazalen waman.
- **K.B, (sb. 303):** amizab, aqadus, allal yessawađen aman seg umkan yer wayeđ.

### - Imsulya :

- D tala xedmen-as amizab, aqadus tēddayen deg-s waman, yef amizab-nni i d-as semman akka.

## 20. Tala taqdimt [tala taqdimt]

### - Tala √TL

- D isem unti, asuf (tiliwa), war ticrad n waddad amaruz.
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 51).

### - Taqdimt

- D isem unti (aqdim), asuf (tiqdimin), addad ilelli. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (Sb. 649):** iqdimen, taqdimt, tiqdimin, « *ancien, vieux* »: d aqbur, amyar.
- **K.B, (sb. 195):** ayen i yef ieedda waṭas n wakud.

### - Imsulya :

- D adeg, tella deg-s tala d taqburt deg taddat taqdimt, asmi guḡḡen yimezday-is yer taddart tajdiṭ, bnan-d tala-nniḍen, yef waya i as-fkan i wadeg-a isem-a.

## 21. Tala n wakal aberkan [tala n wakal abarkan]

Isem + tanzeyt + isem + isem.

### - Tala √TL

- D isem unti, asuf (tiliwa), war ticrad n waddad amaruz.
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 51). d

### - N: d tanzeyt.

### - Wakal √KL

- D isem amalay, asuf, addad amaruz (w). Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 401):** « *pays, terre (élément, matière), sol, bien propriété foncière* »: dtamurt, d lqaæa.
- **K.B, (sb. 129):** ayen i s-temmug teqcert n lqaæea, amedya : Aṭas n lesnaf n wakal i yellan : tumlilt, akal uzwiḡ, akal awraḡ, akal aberkan, aluḍ, iberkec, tixmirt, tigemmi, tamurt, iger.

### - Aberkan √BRK .

- D isem amalay(taberkant), asuf (iberkanen), addad ilelli (u). Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 46):** iberkanen, taberkant, tiberkanin, « *noir, teint foncé* »: d yiwn seg yiniten : d aberkan.
- **M.T, (sb. 30):** iberkan, noir, « *noireaud, de couleur noire, brun* »: yiwen seg yiniten.
- **K.B, (sb. 9):** yiwet n tiymi

### - Imsulya :

- Yeqqen usemmi-yness yer wakken yemmug wadeg-nni anda tella tala.

## 22. Tala n uceṛcuṛ [tala n uceṛcuṛ]

Isem + tanzeyt + isem + isem.

### - Tala √TL

- D isem unti, asuf (tiliwa), war ticrad n waddad amaruz.
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 51). d

### - N: d tanzeyt.

### - Uceṛcuṛ √CR

- D isem aħerfi, amalay (taceṛcuṛt), asuf (iceṛcuṛen), addad amaruz (u).
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg (sb. 60).

### - Imsulya :

- D tala elayet yef lqaæa, tesæa aqadus ceṛcuṛen seg-s waman, dya seman-as akka.

## 23. Tala n teṛwint [tala n teṛwint]

Isem + tanzeyt + isem + isem.

### - Tala √TL

- D isem unti, asuf (tiliwa), war ticrad n waddad amaruz.
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 51). d

### - N: d tanzeyt.

### - Teṛwint √EWN

- D isem aħerfi, unti (aewin), asuf (teṛwinin), addad amaruz.
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 59)

### - Imsulya :

- D adeg yezga-d ddaw n taddart, zik tella deg-s tala xeddmen din-a tibħirin, maca tura yuṛal d adeg n tmezduyt.

## 24. Tazemmurt n eica [tazemmurt n eica]

Isem + tanzeyt + isem

### - Tazemmurt √ZMR

- D isem unti , asuf (tizemrin), addad ilelli.
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 37)

### - N: d tanzeyt.



## Aħric wis sin : tasleqt

### - Eica √EC

- D isem unti, asuf, war ticrad n waddad amaruz. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 971):** « *prénom féminin* »: d isem n wunti, n tmeṭṭut.

### - Imsulya :

- D tazemmurt n yiwet n temyart isem-is eica, dya semman-as i tzemmur-t-nni yef yisem-is.

## 25. Tiwririn wadda [tiwririn gwadda]

### - Tiwririn √WR

- D isem unti (awrir), asget (tawrirt), addad ilelli.
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 43)

### - Wadda √D

- D amalay, asuf, addad amaruz. Awal-a nufa-t yer :
- **K.B, (sb. 47):** dda (adda): a/wadda, amkan yettilin iweksar.
- **J.M.D, (sb. 161):** ddaw, « *sous, en-dessous (de) dessous* »: ddaw, deg uksar, seg uksar.

### - Imsulya :

- D aħriq yezga-d deg tama n wadda n taddart, xeddmn deg-s tibħirin

## 26. Tiwririn ufella [tiwririn ufeL]

### - Tiwririn √WR

- D isem unti (awrir), asget (tawrirt), addad ilelli.
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 43)

### - Ufella √FL

- D amalay, asuf, war unti, war ticrad n waddad amaruz.
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 48)

### - Imsulya :

- D aħriq yezga-d deg tama n ufella n taddart, xeddmn deg-s tibħirin

## 27. Tizi ixlan [tizi ixlan ]

### - Tizi √TZ

- D isem unti, asuf (tizza), war ticrad n waddad amaruz.
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 54)

## Aħric wis sin : tasleqt

### - **Ixlan** √XLN

- D amalay, asuf, addad ilelli (u). Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 895):** ixelu, yexla, xellu, lxali, « vide désert »: d adeg ulac deg-s walu, yexla.

### - **Imsulya** :

- D tiżgi, texla, ur zdiyen ara deg-s, yernu ur tettwaxdam-ara

## 28. Tizi waţtu [tizi gwađu]

### - **Tizi** √TZ

- D isem unti, asuf (tizza), war ticrad n waddad amaruz.
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 54)

### - **Waţtu** √D

- D isem amalay, asget, addad amaruz (w). Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 170):** « vent »: d abeħri.
- **M.T, (sb. 86):** « vent ».

### - **Imsulya** :

- D amkan elayen iwulan ađu, yuzg-d deg tiyilt, ilmend n waya i as-fkan isem-a.

## 2.3. Ismawen n yidgan isuddimen

### 1. Bumeħmud [ħu meħmud]

Isem asuddim.

### - **Bu** √B

- Alyac n usuddem.
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 55)

### - **Meħmud** √HMD

- D isem amalay, asuf, war ticrad n waddad amaruz. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 1029):** « *le nom de prophète, sidna Muħammed raşul lħeh* »: d isem n nbi (n raşul), win i d-yewwin tabrat n lislam.

### - **Imsulya** :

- D iyzer n waman deg-s acerçuř.

## Aḥric wis sin : tasleḥt

### 2. Burebea [bu rebea]

Isem asuddim.

#### - Bu √B

- Alyac n usuddem.
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 55)

#### - Rebea √RBE

- D isem amalay, asuf, war ticrad n waddad amaruz. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D (sb. 703):** « *quatre* »: ukuz d uṭṭun, d amḍan.

#### - Imsulya :

- D lqaea meqqren, Tettwabḍa yef rebea n watmaten, s wakka semman-as (Burebea).

### 3. Buseada [bu seada]

Isem asuddim.

#### - Bu √B

- Alyac n usuddem.
- Awal-a nessegza-t-id yakan deg : (sb. 55)

#### - Seada √SED

- D arbib, unti, asuf, war ticrad n waddad amaruz. Awal-a nufa-t yer :
- **J.M.D, (sb. 802):** at tseada, « *nom d'un village de la tribu des At Attaf au sud des At Manguellet* »: taddart deg leerc n At Attaf deg tnezruft n At Mengellat.
- **J.M.D, (sb. 803):** ssueada, « *bonheur, joie* »: lferḥ.

#### - Imsulya :

- D isem n taddart fkan-as isem-a, acku win i d-yusan yer-s i tikelt tamenzut isem-is + (Buseada).

**Aħric wis sin : tasleđt**

## **Taggrayt**

yer tagara n aħric n tesleđt , nessawed ad nexdem tasleđt tasnalyamkant ( talya n yismawen n yidgan akked d unamek-nsen ) deg taddart n Tarfet akked d Agradu deg temnađt n At Wertiran



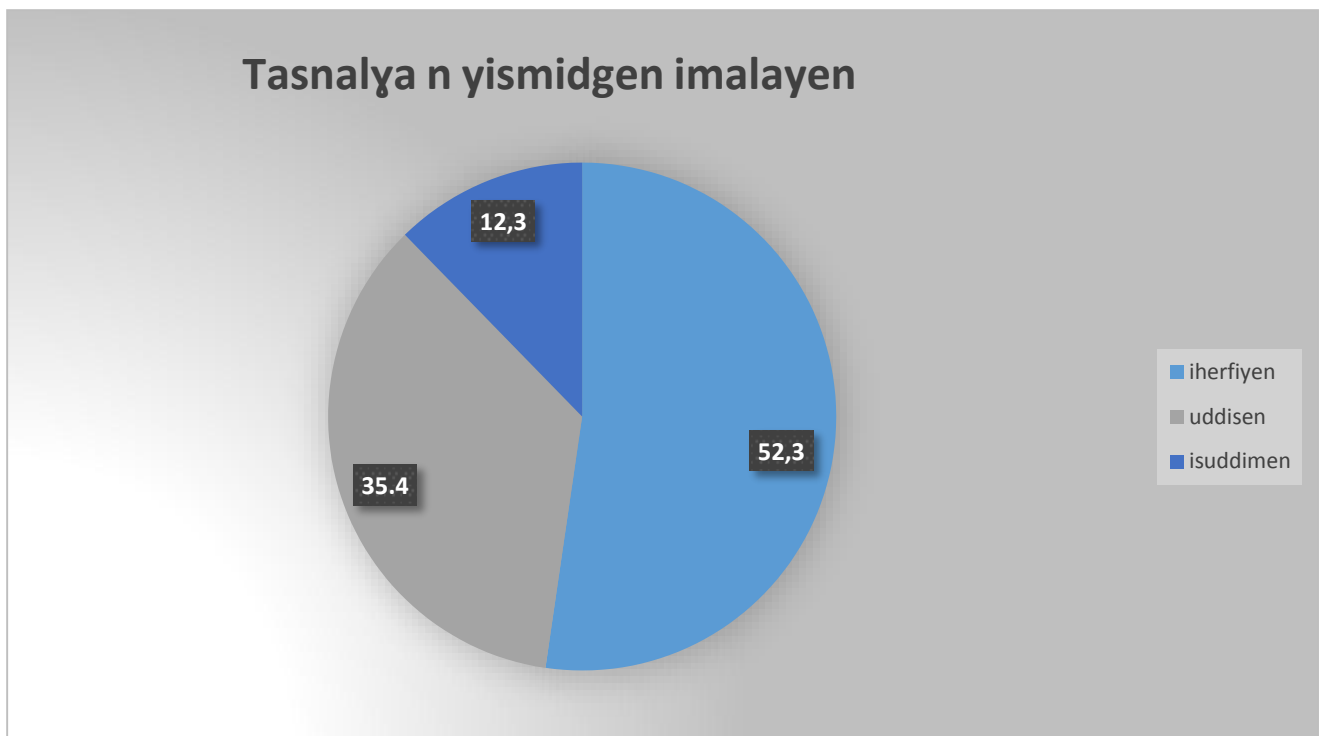
**Asidnawal**

## 1. Aşiqnawal n tesnalya

Deg uhric-a, ad nessismel ismawen i d-negrew ilmend n tecraq tigejdanin: tawsit (amalay d wunti), amdan: (asuf d usget), akked waddad.

### 1.1. Tafelwit n yismidgen imalayen

Ismidgen imalayen azal n (65)		
Iherfiyen (34)	Uddisen (23)	Isuddimen (8)
52,30%	35,4 %	12,30 %



Tawinest i d-yimalen talya n yismawen n yidgan imalayen.

**Asiqnawal**

**1.1.1. Ismawen imalayen i ibeddun s teyra, (iherfiyen, uddisen, d yisuddimen)**

<b>Ismidgen imalayen i ibeddun s teyra azal n (44)</b>			
	<b>Ayra (A)</b>	<b>Uyru (U)</b>	<b>Iyri (I)</b>
	Azal n (24)	Azal n (1)	Azal n (19)
	54,55%	2,27%	43,18 %
<b>Kra imedyaten seg wammud-nney</b>	Annar Azniq Aecuc Alma n tizi At cabana Amtiq aeiban	Umlil	Igurba Idisan Iciqar Iyil eli Iyzer ufella Iyzer ubellud

**1.1.2. Ismawen imalayen i ibeddun s tergal, (iherfiyen, uddisen, d yisuddimen)**

<b>Ismidgen imalayen i ibeddun s tergal azal n (21)</b>			
	<b>Iherfiyen (7)</b>	<b>Uddisen (6)</b>	<b>Isuddimen (8)</b>
	33,34%	28,57%	38,09%
<b>Ismidgen</b>	Ccfer Lxendaq Ljerf Leezib Lhemmam Eicun Lbiru	Leec ufalku Ssuq n ttlata Lbir n taddart Lbir laesker Lyar n tucent	Burebea Bumehmud Budeewa Buyeqbuc Budyaq Burdim Buyekfilen Bueeqqar

## Asiqnawal

### Tasemlilt

Nga tamawt dakken uṭṭun n yismidgen imalayen, llan azal n (65), deg-sen: (34) n yismidgen iherfiyen, (23) n yismidgen uddisen, d (8) n yismidgen isuddimen.

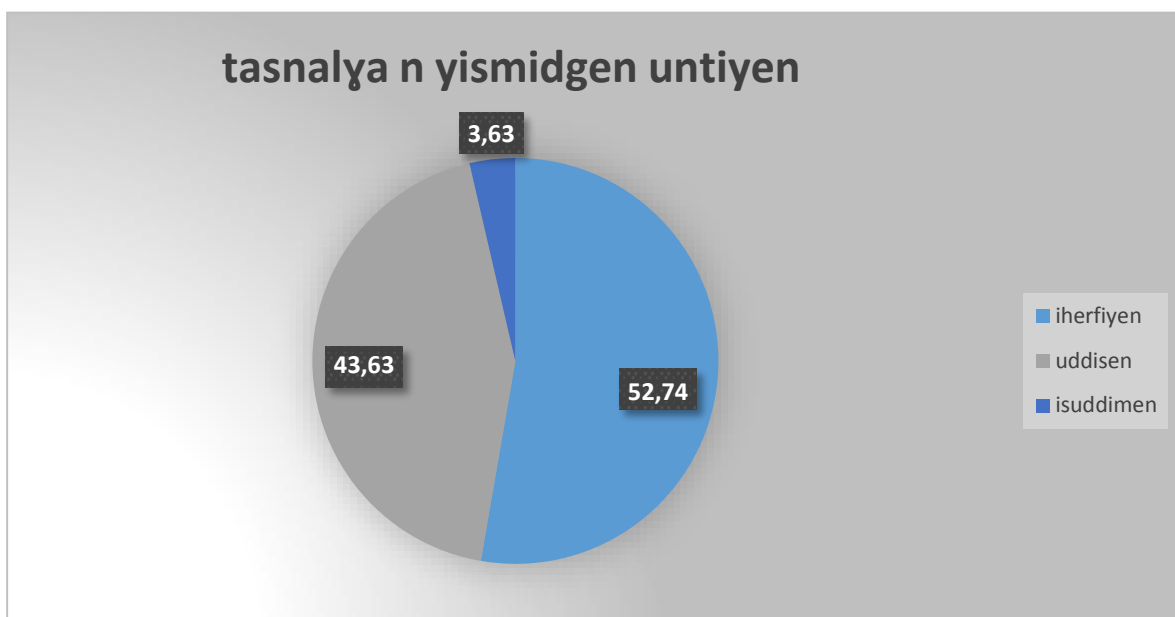
Syin akkin, seg yismidgen-a imalayen, yur-nney:

- (44) n yismidgen i ibeddun s teyra: (llan azal n «24» n yismidgen i ibeddun s “A”, d «01» i ibeddun s “U”, d «19» i ibeddun s ‘I’).
- (21) n yismidgen i ibeddun s tergal: (07) seg yiherfiyen, (6) seg wuddisen, d (8) seg yisuddimen.

Yer taggara, ismidgen imalayen i ibeddun s teyra i yellan atas yef yismidgen imalayen i ibeddun s tergal.

### 1.2. Tafelwit n yismidgen untiyen

Ismidgen untiyen azal n (55)		
Iherfiyen (29)	Uddisen (24)	Isuddimen (2)
52,74 %	43,63 %	3,63%



Tawinest i d-yemalen talya n yismawen n yidgan untiyen.



## Asiqnawal

### 1.2.1. Ismawen untiyen i ibeddun s teyra, (iherfiyen, uddisen, d yisuddimen)

Ismidgen untiyen i ibeddun s teyra azal n (0)				
Ayra (A)		Uyru (U)		Iyri (I)
Azal n (0)		Azal n (0)		Azal n (0)
Ismidgen				

### 1.2.2. Ismawen untiyen i ibeddun s tergalt, (iherfiyen, uddisen, d yisuddimen)

Ismidgen untiyen i ibeddun s tergalt azal n (55)				
Iherfiyen (29)		Uddisen (24)		Isuddimen (2)
52,72%		43,63%		3,63%
Kra imedyaten seg wammud-nney	Tijunan	Tala n tejnant		Buteblaɗ
	Tasyart	Targa n ttexyart		Buseada
	Taddart	Tala taqdimt		
	Taqerrabt	Tala n teewint		
	Tiwririn	Luɗa n tala		
	Tizizwa	Tala n temrijin		

### Tasemlilt

Nga tamawt dakken uɗun n yismidgen untiyen, llan azal n (55), deg-sen: (29) n yismidgen iherfiyen, (24) n yismidgen uddisen, d (2) n yismidgen isuddimen.

Syin akkin, seg yismidgen-a untiyen, ɣur-nney:

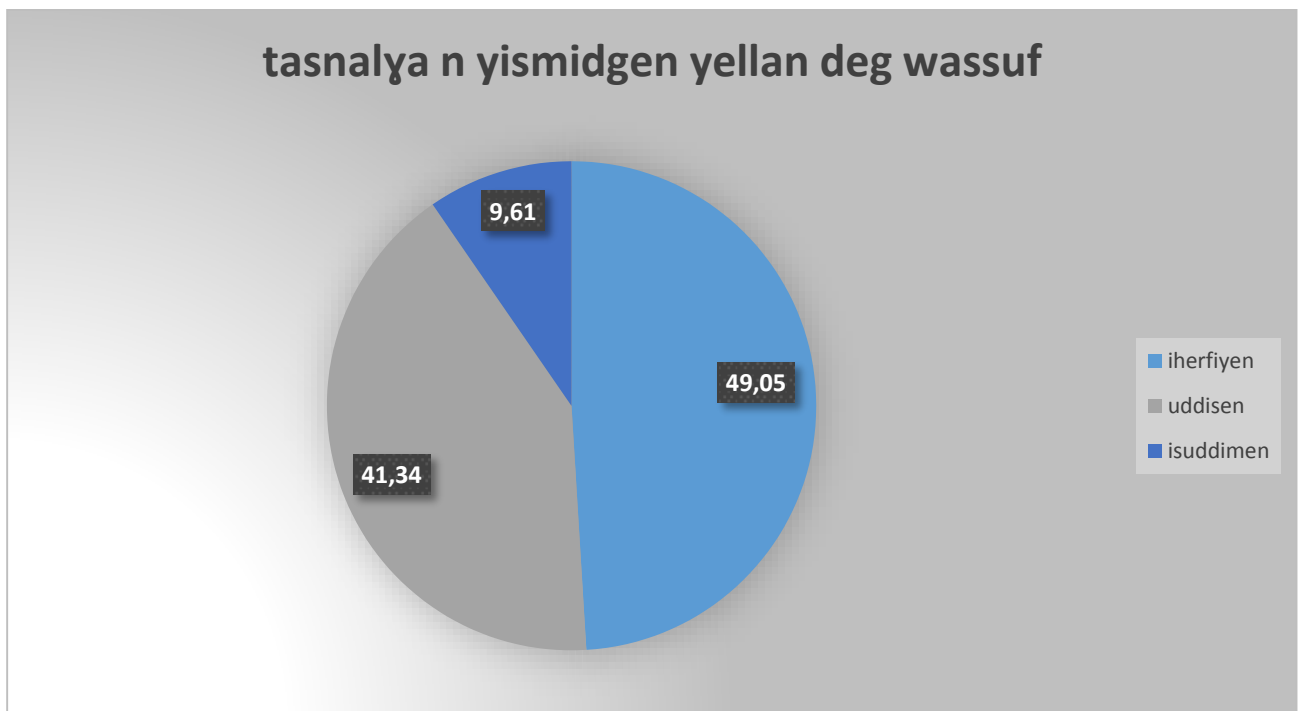
- (55) n yismidgen i ibeddun s tergalt: (29) seg yiherfiyen, (24) seg uddisen, d (2) seg yisuddimen.
- Ma yella d wid i ibeddun s teyra, ur nesei ara seg yismidgen untiyen.

## Asiqnawal

Ver taggara, ad d-ninni dakken ismidgen akken mallan deg untiyen, d wid i ibeddun s tergal, ulac wid ibeddun s teyra .

### 1.3. Tafelwit n yismidgen yellan deg wasuf

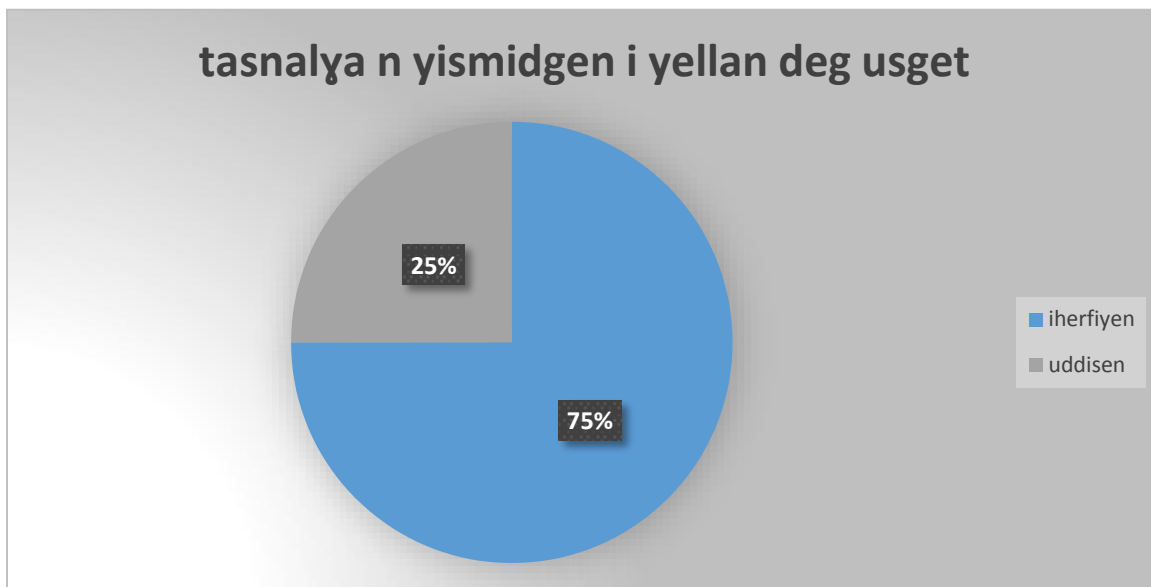
Ismidgen i yillan deg wasuf azal n (104)		
Iherfiyen (51)	Uddisen (43)	Isuddimen (10)
49,05%	41,34%	9,61%



Tawinest i d-yimalen talya n yismawen n yidgan yellan deg wassuf

### 1.4. Tafelwit n yismidgen yellan deg usget

Ismidgen i yillan deg usget azal n (16)		
Iherfiyen (12)	Uddisen (04)	Isuddimen (0)
75%	25%	



Tawinest i d-yemalen talya n yismawen n yidgan yellan deg usget

**Tasemlilt**

Nga tamawt dakken uṭṭun n yismidgen i yellan deg:

- Asuf azal n (104), ( «51» seg yiherfiyen, «43» seg wuddisen, d «10» seg yisuddimen)
- Asget azal n (16), («12» seg yiherfiyen, d «25» seg wuddisen,
- ma d isuddimen ulac wid yellan deg usget).

Ƴer taggara, ismidgen yellan deg wasuf i yellan atas yef wid n usget

**1.5. Addad**

**1.5.1. Ismidgen iherfiyen**

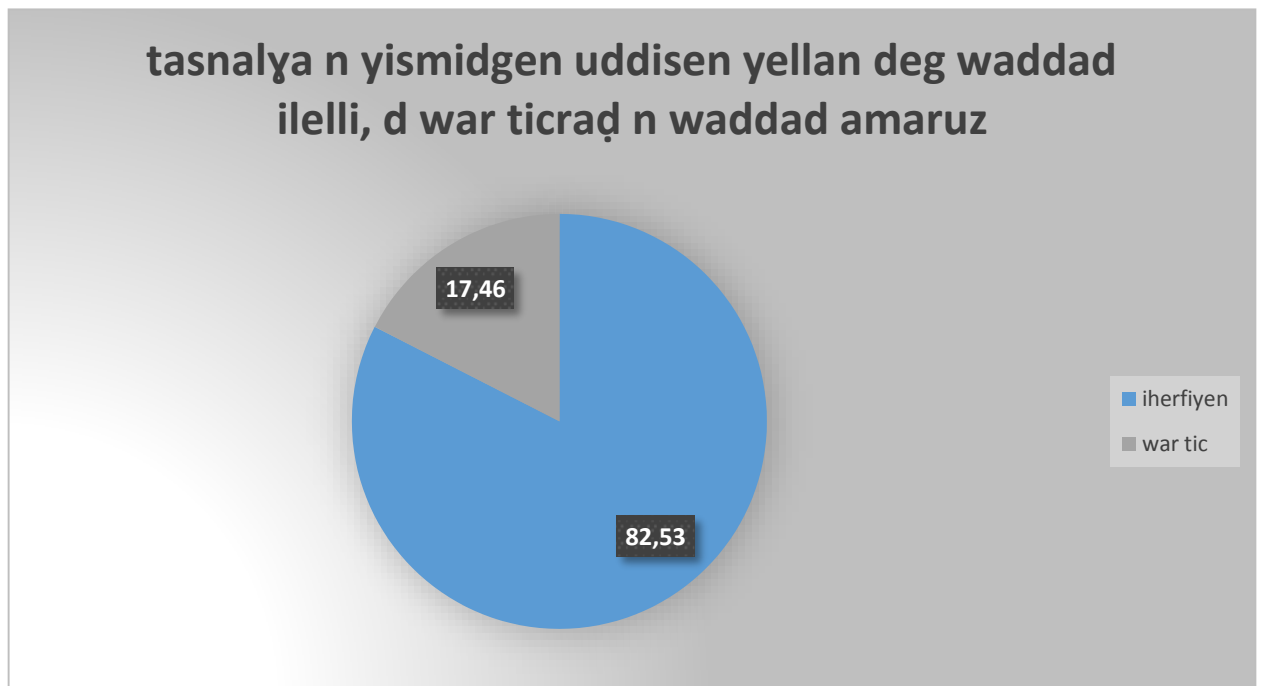
<b>Addad ilelli</b>	
<b>Ismidgen iherfiyen llan azal n</b>	( 63 )
<b>Ismidgen iherfiyen yellan deg waddad ilelli</b>	(52) → 82,53 %
<b>Ismidgen iherfiyen yellan deg waddad ilelli</b>	Annar, iyil, azniq, axrib, acraḥ, aecuc, amdun, iciqar, igurba, idisan, irzi, idmimen, agerbuz, alma, alexlux, iyzer, aeric, aṣeggad, agni, ayalad, axnaq, acercur, axerraz, agudu, amḡux, amtiq, tijunan, tazemmurt, tigelmimin, tasyart, tagusimt, taṣefṣaft, tasirt, tiyremt, tayzuyt, tiwririn, tigemmi, taqerrabt, tizizwa, timrijin, timesḡida, tadekkant, taslent, timeeleft, tajmaet, taewint, tilellit, tilezzazin, tiseylit, tiylalin, tayalaḡt, umlil.

## Asiqnawal

War ticrad n waddad amaruz	
Ismidgen iherfiyen llan azal n	→ ( 63 )
Ismidgen iherfiyen n war ticrad n waddad amaruz	→ (11)
	→ 17,46 %
<b>Ismidgen war ticrad n waddad amaruz</b>	Ccfer, leezib, lhemmam, lxendaq, eicun, lbiru, ljerf, taddart, lmaeşra, tizi, tterha.

## Tamawt

Deg wayen yerzan addad amaruz, ur t-nufi ara deg yismidgen iherfiyen, acku usan-d iman-nsen, d ilellyen.



Tawinest i d-yemalen talya n yismawen n yidgan iherfiyen yellan deg waddad ilelli, d war ticrad n waddad amaruz.

## Tasemlilt

## Asiqnawal

Nwala dakken, gar (63) n yismidgen iherfiyen, llan:

- (53), n yismidgen deg waddad ilelli.
- (11), n yismidgen deg war ticrad n waddad amaruz.

Yer taggara, ismidgen iherfiyen n waddad ilelli, i yellan atas yaf yismidgen ur neei arra ticrad n waddad amaruz.

Ma deg wayen yerzan addad amaruz, ulac.

### 1.5.2. Ismidgen uddisen

Ismidgen uddisen, d wid yudsen yef sin yismawen ney ugar, maca, llan wuddisen anda:

- Issin yismawen usan-d deg waddad ilelli.
- Isem amenzu deg waddad ilelli, maca isem wis sin deg waddad amaruz.
- Nay yiwen seg yismawen-nni ur yesei ara ticrad n waddad amaruz.
- Issin n yismawen war ticrad n waddad amaruz.

D ayen ara n-wali deg wayen i d-iteddun.

<b>Addad ilelli, (isin yismawen deg waddad ilelli).</b>	
<b>Ismidgen uddisen llan azal n</b>	—————→ ( 47)
<b>Ismidgen uddisen yellan deg waddad ilelli</b>	—————→ (3) —————→ 6,38%
<b>Ismidgen uddisen yellan deg waddad ilelli (isin yismawen)</b>	Amtiq aeiban, At Wertiran, At Cbana

Asiqnawal

**Addad ilelli d waddad amaruz, (yiwen yisem deg yilelli, wayeđ deg umaruz)**

**Ismidgen uddisen llan azal n** \_\_\_\_\_ → ( 47 )

**Ismidgen uddisen (yiwen yisem deg waddad ilelli, wayeđ deg waddad amaruz)**

\_\_\_\_\_ → (10) \_\_\_\_\_ → 21,27%

<b>Ismidgen uddisen (yiwen deg waddad ilelli, wayeđ deg waddad amaruz)</b>	<b>Ismidgen</b>	<b>Addad ilelli</b>	<b>Addad amaruz</b>
	Targa n ugerbuz	Targa	Ugerbuz
	Targa n ttexyart	Targa	Ttexyart
	Tiwririn wadda	Tiwririn	Wadda
	Iyzer ubelluđ	Iyzer	Ubelluđ
	Iyzer n yicrađen	Iyzer	Yicrađen
	Iyzer uemiran	Iyzer	Uemiran
	Iyzer n tewrirt	Iyzer	Tewrirt
	Alexlux n tewririn	Alexlux	Tewririn
	Iyil wadda	Iyil	Wadda
	Iyzer n tzizwa	Iyzer	Tzizwa

<b>Addad d war ticrad n waddad amaruz, ( yiwen yisem yesæa addad, wayeḍ war ticrad n waddad amaruz</b>
<b>Ismidgen uddisen llan azal n</b> $\longrightarrow$ ( 47 )
<b>Ismidgen uddisen ( yiwen yisem yesæa addad, wayeḍ war ticrad n waddad amaruz)</b> (24)
$\longrightarrow$ 51,06%

<b>Ismidgen uddisen (yiwen yesæa addad, wayeḍ war ticrad n waddad amaruz)</b>	<b>Asmiddeg uddis</b>	<b>Addad</b>	<b>War ticrad n waddad amaruz</b>
	Læec ufalku	Ufalku : d amaruz	Læec
	Iyzer ufella	Iyzer : ilelli	Ufella
	Iyzer n lqaæ n ljamee	Iyzer : ilelli	Lqaæ, ljamee
	Iyzer n lbur	Iyzer : ilelli	Lbur
	Iyil eli	Iyil : ilelli	eli
	Iyzer n lxendaq	Iyzer : ilelli	Lxendaq
	Alma n tizi	Alma : ilelli	Tizi
	Iyil ufella	Iyil : ilelli	Ufella
	Tizi ixlan	Ixlan : ilelli	Tizi
	Tazemmurt n eica	Tazemmurt : ilelli	eica
	Tizi waṭṭu	Wadu : amaruz	Tizi
	Tala n temrijin	Temrijin : amaruz	Tala
	Tala n tejnant	Tejnant : amaruz	Tala
	Tala n tşefşaft	Tşefşaft : amaruz	Tala
	Tagersift	Ta : ilelli	Tasift
	Taddart ugemmad	Ugemmad : amaruz	Taddart
Tizi n uzemmur	Uzemmur : amaruz	Tizi	
Timţelt ufella	Timţelt : ilelli	Ufella	

**Asiqnawal**

	Tala n teewint	Teewint : amaruz	Tala
	Tala umizab	Umizab : amaruz	Tala
	Tala taqdimt	Taqdimt : ilelli	Tala
	Tala n wakal aberkan	Wakal : amaruz, aberkan : ilelli	Tala
	Tala n uceçcur	Uceçcur : amaruz	Tala
	Taḥanut n lexla	Taḥanut : ilelli	Lexla

**Ismidgen uddisen n war ticrad n waddad amaruz, (issin yismawen ur s̄ein ara ticrađ n waddad amaruz)**

**Ismidgen uddisen llan azal n** —————→ (47)

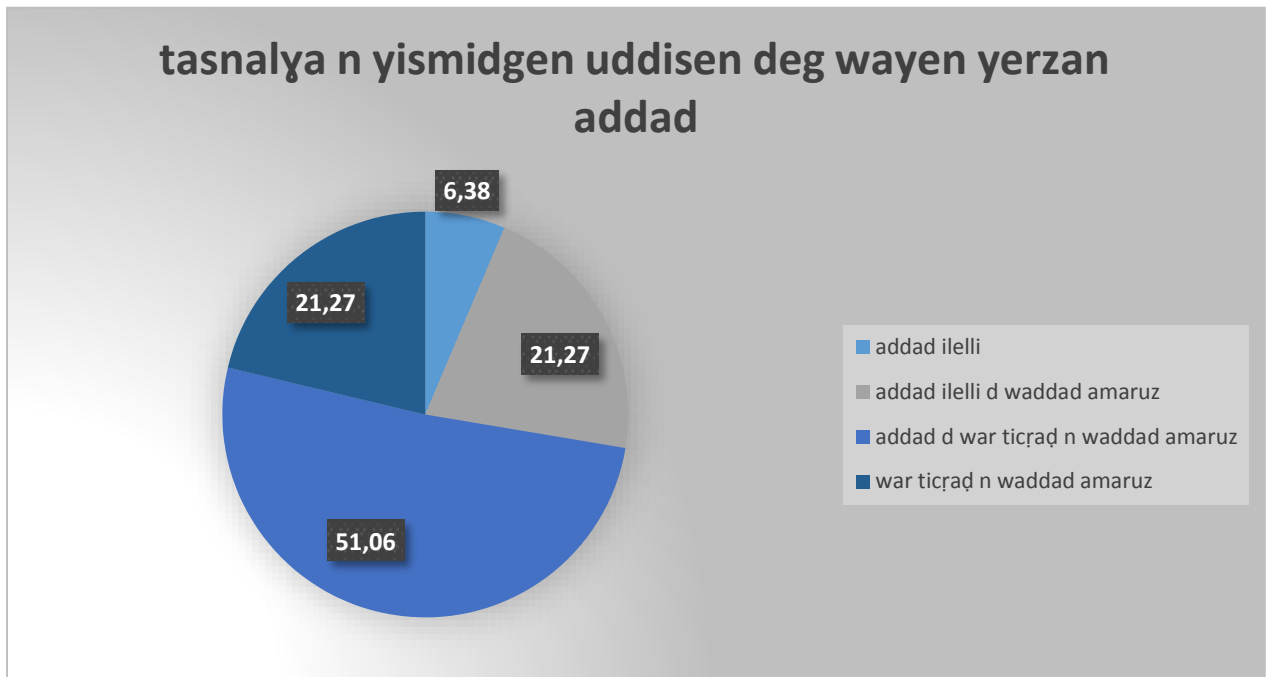
**Ismidgen uddisen (isin yismawen ur s̄ein ara ticrađ n waddad amaruz)**

(10)————→ 21,27 %

**Ismidgen uddisen (isin yismawen war ticrad n waddad amaruz)**

Tala ililli, luṭa n tala, lḥara n lqayed, ssuq tllata, lbir n taddart, lbir n læesker, lyar n tucent, lqae n tterḥa, tala ufella, tizi ufella





**Tawinest i d-yimalen talya n yismawen n yidgan uddisen deg wayen yerzan addad.**

**Tasemlilt**

Nga tamawt dakken uttun n yismidgen uddisen anda :

- Issin yismawen usan-d deg waddad ilelli, llan azal n (3)
- Isem amenzu deg waddad ilelli, maca isem wis sin deg waddad amaruz, llan azal n (10).
- Ney yiwen seg yismawen-nni ur yesei ara ticrad n waddad amaruz, llan azal n (24).
- Issin n yismawen war ticrad n waddad amaruz, llan azal n (10).

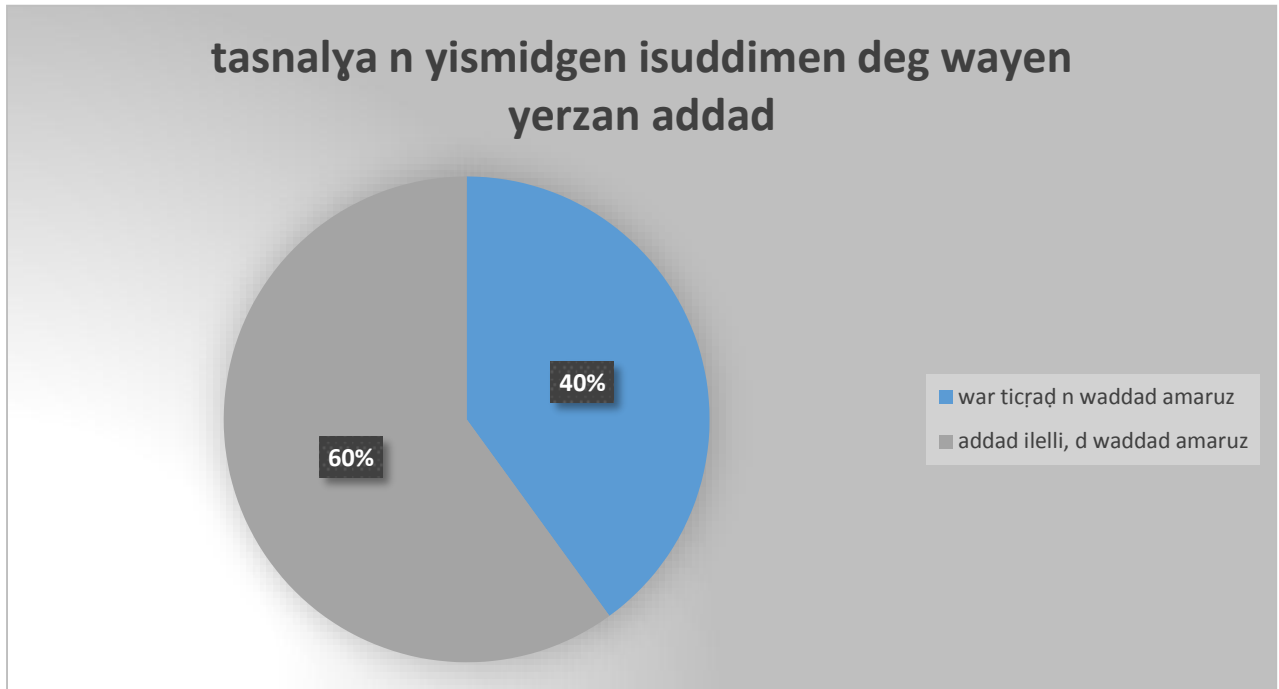
**1.5.3. Ismidgen isuddimen**

<b>Ismawen i n-ssuddem ur nesei ara ticrad n waddad amaruz</b>	
<b>Ismidgen isuddimen llan azal n</b> —————→	(10)
<b>Alyac n usuddem: ( bu )</b>	
<b>Ismawen i nessuddem war nesei ticrad n waddad amaruz</b> —————→	(04) —————→ 40%

**Asiqnawal**

<b>Ismidgen isuddimen</b>	<b>Alyac n usuddem</b>	<b>Awal i n-suddem ur nesxi ara ticrad n wadad amaruz</b>
Busxada	Bu	Sxada
Bureba	Bu	Reba
Bumeħmud	Bu	Mehmud
Buddeewa	Bu	Ddeewa

<b>Ismawen i nessuddem sean addad</b>			
<b>Ismidgen isuddimen llan azal n</b> → (10)			
<b>Alyac n usuddem: ( bu )</b>			
<b>Ismawen isuddimen sean addad</b> → (06) → 60 %			
<b>Ismidgen isuddimen</b>	<b>Alyac n usuddem</b>	<b>Addad ilelli</b>	<b>Addad amaruz</b>
Buteblaṭ	Bu	Tablaṭ	Tebraṭ
Buyeqbuc	Bu	Aqbuc	Uqbuc
Budyay	Bu	Adyay	Udyay
Burḍim	Bu	Rdim	Urdim
Buyekfilen	Bu	Ikfilen	Yekfilen
Bueeqqar	Bu	eqqar	Ueqqar



**Tawinest i d-yimalen talɣa n yismawen n yidgan isuddimen deg wayen yerzan addad.**

**Tasemlilt**

Nga tamawt dakken uɗɗun n yismidgen isuddimen anda :

- Isemawen isuddimen, ur nesei ara ticraɗ n waddad amaruz azal n (04)
- Isemawen isuddimen, yesean addad, ama d amaruz, ama d ilelli, azal n (06)

**2. Asiɗennawal n wammud n yismidgen (Iɗerfiyen, uddisen, isuddimen), n snat n temnaɗin: (Tarfet d Agradu).**

Iɗerfiyen (63)	Uddisen (45)	Isuddimen (10)
1. Aceɗcur	1. Alexlux n tewririn	1- Buteblaɗ
2. Acraɗ	2. Amtiq aeiban	2- Budeewa
3. Agudi	3. Alma n tizi	3- Buyeqbuc
4. Agerbuz	4. At wertilan	4- Budyay
5. Agni	5. At cbana	5- Burdim
6. Alma	6. Iyzer n tzizwa	6- Buyekfilen
7. Ayalad	7. Iyzer ufella	7- Bueeqqar
8. Alexlux	8. Iyzer n lqaε n ljamee	8- Bumeɗmud
9. Ayegad	9. Iyzer n lbur	9- Burebea

## Asiqnawal

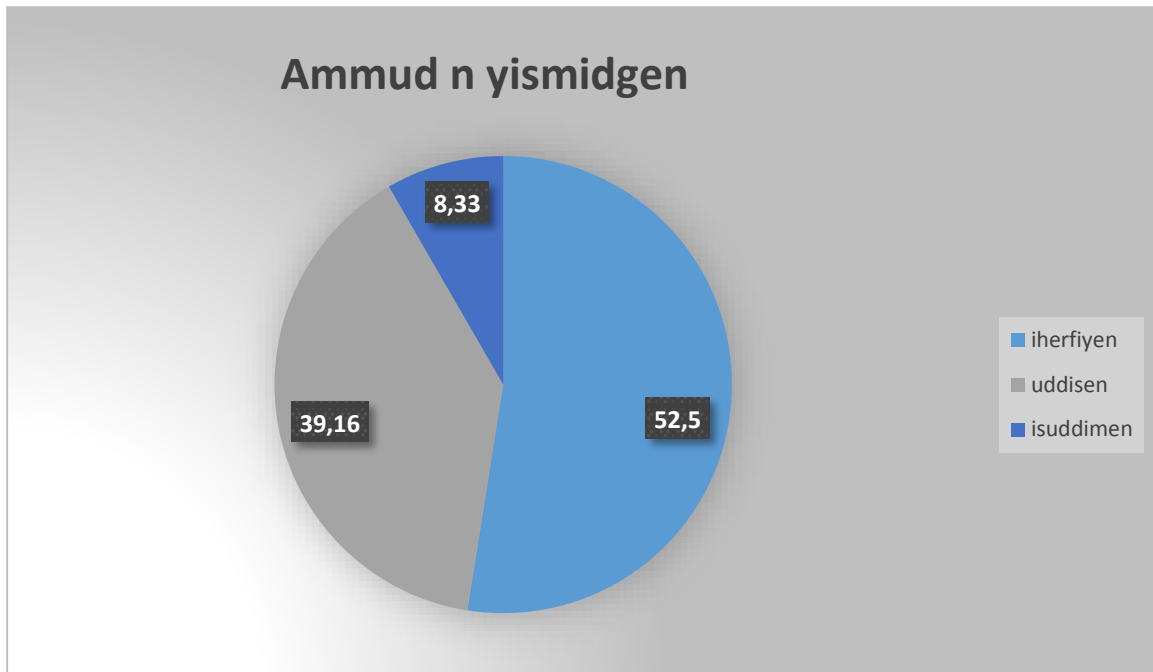
<p>10. Amdun 11. Amğux 12. Annar 13. Amtiq 14. Aeric 15. Axerraz 16. Aecuc 17. Axnaq 18. Axrib 19. Lbiru 20. Azniq 21. Lhemmam 22. Cfer 23. Ljerf 24. Iciqar 25. Lxendeq 26. Idisan 27. Eicun 28. Idmimen 29. Iyil 30. Igurban 31. Iyzer 32. Irzi 33. Lmaeesra 34. Leezib 35. Tayalaqt 36. Tajmaet 37. Tagusimt 38. Tadukant 39. Tayzuyt 40. Tamesğida 41. Taqurrabt 42. Tasyart 43. Taddart 44. Tasirt 45. Taslent 46. Taşşefşafet 47. Tazemmurt 48. Tigemmi 49. Tigulmimin 50. Tiyremt 51. Tijunan 52. Timeeleft 53. Timrijin 54. Tiwririn 55. Tizizwa</p>	<p>10. Iyzer ubelluđ 11. Iyil eli 12. Iyil ufella 13. Iyil wadda 14. Iyzer n lxendaq 15. Iyzer n yicrahen 16. Iyzer uemiran 17. Iyzer n tewrirt 18. Leec ufalku 19. Luđa n tala 20. Lbir n taddart 21. Lbir n læsker 22. Lyar n tucent 23. Lqaε n tterħa 24. Lħara n lqayed 25. Ssuq n tllata 26. Tala ufella 27. Tala n temrijin 28. Tala n tejnant 29. Tala n tşefşaft 30. Tala ililli 31. Targa n ugerbuz 32. Targa n ttexyart 33. Tagersift 34. Taddart ugemmad 35. Tizi n uzemmurt 36. Timtelt ufella 37. Tala umizab 38. Tala taqdimt 39. Tala n wakal aberkan 40. Tala n uceřcur 41. Tala n teewint 42. Tizi wařtu 43. Tizi ixlan 44. Tiwririn wadda 45. Tiwririn ufella 46. Tazemmurt n eica 47. Taħanut n lexla</p>	<p>10- Buseada</p>
--	--	--------------------

## Asiqnawal

56. Taewint 57. Tiylalin 58. Tillelit 59. Tilezzazin 60. Tiseylit 61. Tizi 62. Terha 63. Umlil		
---	--	--

### 2.1. Tafelwit n usiqnawal n wammud n yismidgen.

	Ammud n yismidgen (120) n yismawen		
	Iherfiyen	Uddisen	Isuddimen
<b>Uttun</b>	63	47	10
<b>Tawniest-is</b>	52,5 %	39,17 %	8,33%



Tawniest n wammud n yismidgen.

## Asıdnawal

### Tasemlilt

Nga tamawt dakken tuget n ismidgen i yellen deg wammud-nney, d wid n iherfiyen, azal n 63 n yismidgen (52,5%), syin akin wid n wddisen, azal n 45 n yismidgen (39,16%), ar taggara, wid n issuddimen, drus, 10 kan n yismidgen (8,33%).

### 3. Aşıdnawal n taggayin n yismidgen

Deg wammud-a, ad d-neg taggayin uyur cudden yismidgen-nney, taggayin-ayi llant ilmend n ugama n yal asmideg.

#### 3.1. Taggayin n yismidgen iherfiyen

Deg wayen yerzan ismidgen iherfiyen, nessufey-d 15 n taggayin i yer ccuden, d ayen ara nwali deg wayen i d-iteddun :

<b>Taggayt n yismidgen icudden yer wadeg elayen.</b>	Iyil
	Acraḥ
	Tiwririn
	Tizi

<b>Taggayt n yismidgen icudden yer lemqamat.</b>	Taqerrabt
	Timesğida

<b>Taggayt n yismidgen icudden yer wadeg.</b>	Aεcuc
	Igurban
	Ayalad
	Ṭterḥa
	Agudu
	Amğux
	Tiylalin
	Tajmaet

Asıdnawal

<b>Taggayt n yismidgen icudden yer uyersiw.</b>	Tizizwa
---	---------

<b>Taggayt n yismidgen icudden yer tama.</b>	Idisan
--	--------

<b>Taggayt n yismidgen icudden yer umdan.</b>	Axxeraz
---	---------

<b>Taggayt n yismidgen icudden yer wadeg mezziyen.</b>	Axnaq
	Lxendaq
	Amtiq

<b>Taggayt n yismidgen icudden yer wallal.</b>	Tasyart
	Tasirt
	Lmaeşra
	Lbiru
	Tayalaqt

<b>Taggayt n yismidgen icudden yer tmezduyt.</b>	Axrib
	Tiyremt
	Taddart

## Asıdnawal

<b>Taggayt n yismidgen icudden yer yiger.</b>	Annar
	Iciqar
	Tayzuyt
	Aeric
	Timeeleft
	Umlil
	Ayeggad
	Agni
	εicun
	Tigemmi
	Irzi
	Agerbuz
	Alma

<b>Taggayt n yismidgen icudden yer waman.</b>	Tigelmimin
	Amdun
	Iyzer
	Lhemmam
	Taewint
	Acercur
	Ljerf
	Timrijin



## Asıdnawal

<b>Taggayt n yismidgen icudden yer yimyi.</b>	Tijunan
	Tazemmurt
	Tagusimt
	Taşefşaft
	Taslent
	Tilellit
	Tilezzazın

<b>Taggayt n yismidgen icudden yer ubrid.</b>	Tiseylit
	Azniq

<b>Taggayt n yismidgen icudden yer tezgi.</b>	Alexlux
	Idmimen
	Leeib

<b>Taggayt n yismidgen icudden yer wayen nniden</b>	Ccfer
	Tadekkant

### 3.2. Taggayin n yismidgen uddisen

Deg wayen yerzan ismidgen uddisen, nessufey-d 08 n taggayin yer ccuden, d ayen arawali deg wayen i d-iteddun :

<b>Taggayt n yismidgen icudden yer wadeg.</b>	Timţelt ufella
	Amţiq aėiban
	Lyar n tucent
	Ssuq ttlata

Asıǵnawal

<b>Taggayt n yismidgen icudden yer tezgi.</b>	Tizi ixlan
	Alexlux n tewririn
	Alma n tizi

<b>Taggayt n yismidgen icudden yer wadeg ɛlayen.</b>	Tizi waǵtu
	Iyil ufella
	Iyil wadda

<b>Taggayt n yismidgen icudden yer uyersi.</b>	Lec ufamku
	Iyzer n tzizwa

<b>Taggayt n yismidgen icudden yer umdan.</b>	Tazemmurt n eica
---	------------------

<b>Taggayt n yismidgen icudden yer iherqan.</b>	Tizi n uzemmur
	Tiwririn wadda
	Tahanut n lexla
	Tiwririn ufella
	Lqae n tterha

Asiqnawal

<b>Taggayt n yismidgen icudden yer tmezduyt.</b>	Iyil eli
	Taddart ugemmad
	Lhara n lqayed
	At wertilan
	At cbana

<b>Taggayt n yismidgen icudden yer waman.</b>	Iyzer ufella
	Iyzer n lqae n ljamee
	Iyzer n lbur
	Iyzer ubellud
	Tala ufella
	Tala n temrijin
	Tala n tejnant
	Tala n tsefsaft
	Tala ililli
	Lutta n tala
	Targa ugerbuz
	Targa n ttexyart
	Tagersift
	Tala umizab
	Tala taqdimt
	tala n wakal aberkaned
	Tala n ucercur
	Tala n teewint
	Iyzer n lxendaq
	Iyzer n yicrahen
	Iyzer uemiran
	Iyzer n tewirt
	Lbir n taddart
Lbir n leesker	

### 3.2. Taggayt n yismidgen isuddimen

Deg wayen yerzan ismidgen isuddimen, nessufey-d 04 n taggayin yer ccuden, d ayen ara nwali deg wayen i d-iteddun :

<b>Taggayt n yismidgen icudden yer uḥriq.</b>	Buæeqqar
	Buyekfilen
	Burebea

<b>Taggayt n yismidgen icudden yer umdan.</b>	Bumehmid
	Burḍim
	Buyeqbuc
	Budeæewa

<b>Taggayt n yismidgen icudden yer udyay.</b>	Buteblaṭ
	Budyay

<b>Taggayt n yismidgen icudden yer tmezduyt.</b>	Buseada
--	---------



**Taggrayt tamatut**

## Taggrayt tamatut

### Taggrayt tamatut

Tazrawt-a, terza aħric n tesmidegt, i yellan d yiwen n ufurek seg tesnisemt, anda i nessawed newwi-d «120» n yismidgen seg snat n temnađin «Tarfet d Agradu», i d-yezgan deg tyiwant n «At Cbana», tawinest «At Wertilan», imi nga tasleđt tasnalyamkant, nessissmel-iten ilmend n talya-n sen (iħerfiyen, uddisen, isuddimen).

Deg taddart n «Tarfet», negmer-d (52) n yismidgen, ma yella deg taddart n «Agradu», negmer-d (66) n yismidgen, akken i d-nerna sin (2) n yismidgen syur-nney «At Cbana d At Wertilan» imi ula d wiyi d ismidgen i d-yeskanen tilist tarakalant n snat n temnađin-a.

Syin akkin, seld imi nfuk agmar n yismidgen, needda yer tesleđt n yal yiwen deg-sen, tasleđt-a terza:

- Tasleđt tasnamkant: deg-s newwi-d anamek n yal asmideg, ama syur imsulya n tudrin-a, ama seg yisegzawalen n tutlayt i nesseqdec.
- Tasleđt tasnalyant: deg tazwara nessasmel ismawen i d-negmer ilmend n :
  - Tecrađ tigejdanin: tawsit (amalay d wunti), amdan ( asuf d usget), addad ( ilelli, amaruz d war ticrad n waddad amaruz). Nufa-d dakken :
  - Azal n (65) n yismidgen imalayen, (34) seg yiħerfiyen, (23) seg wuddisen, d (08) seg yisuddimen.
  - Azal n (44) n yismidgen imalayen ibeddun s teyra, d (21) ibeddun s tergalt.
  - Azal n (55) n yismidgen untiyen, (26) seg yiħerfiyen, (24) seg wuddisen d (02) seg yisuddimen. Nufa-d dakken I (55) beddun s tergalt.
  - Azal n (104) n yismidgen i yellan deg wasuf, (51) seg yiħerfiyen, (43) seg wuddisen, d (10) seg yisuddimen.
  - Azal n (16) n yismidgen i yellan deg usget, (12) seg yiħerfiyen, (04) seg wuddisen, ma yella d isuddimen ulac.
  - Seg (63) n yiħerfiyen, nufa-d (52) i yellan deg waddad ilelli, (11) n yismidgen ur nesei ara ticrađ n waddad amaruz, ma yella deg wayen yerzan addad amaruz, ur t-nufi ara.
  - Seg (47) n yismidgen uddisen, nufa-d: (03) i yellan deg waddad ilelli, d (10) anda yiwen yisem seg usmideg uddis yella deg waddad ilelli, wayeđ deg waddad amaruz.
  - Azal n (24) n yismidgen uddisen, anda yiwen yisem seg usmideg uddis yesea addad, wayeđ ur yesei ara ticrađ n waddad amaruz , war ticrad n waddad amaruz, akked (10) n yismidgen uddisen, anda isin n yismawen n usmideg uddis ur sein ara addad.

## Taggrayt tamatut

- Seg (10) n yismidgen isuddimen, nufa-d: (04) ur nes̄i ara ticrađ n waddad amaruz, d (06) n yismawen I ssudmen sēan addad.

Yer taggara, nessasmel ismidgen-nni ilmend n :

➤ Taggayin n yismidgen iherfiyen d uddisen , ad nebder gar-aset :

- Wadeg (tajmaet, amğux, agudu...atg).
- Ayersiw (leec ufalku, iyzer n tzizwa).
- Imyi (tijunan, taşefşaft, taslent...atg).
- Igr (annar, iciqar, alma...atg).
- Aman (iyzer, taewint, lhemmam...atg).
- Tamezduyt (tiyremt, taddart...atg).
- Tizgi (alexlux, leezib, idmimen).
- Ayen nniđen ( ccfer, tadekkant).

Akken dayen i nessawed yer yiswan-nney, i d-yellan d asefel n yismawen n yidgen n snat n temnađin-a (Tarfet d Agradu), d ayen ara yesnernin tutlayt-nney d uħraz-is, d useħbiber yef yismidgen n temnađin-a, am wakken dayen i nessawed ad d-ner yef tmukrist-nney: D acu i d ismidgen yellan deg tudrin-a? D acu i dinumak-nsen?

Akken dayen nufad turdiwin-ney d ttin i yisseħan , imi lan kra n yismidgen i yeqnen ar amuzruy akked d tidyanin i yedran , nufa-d akken lan wid yeqnen ar amdan (tazemmurt n eica) ney ilmend n wayen yettidiren dge-s ( tizizwa ) , ilmend n wayen i yellan dge-s am tala n teewint)

Yer taggara, ad nnini nessaram ad yili leqdic-nney d win i d-yewwin amaynut i tesmidegt, am wakken i nessaram dayen ad ilin wid ara ikemlen i leqdic-a, acku ulac leqdic yemden.



**Umuy n yidlisen**



## Umuy n yidlisen

### Umuy n yidlisen

#### Idlisen

- A. DAUZAT, 1946, *La toponymie française*, Payot, Paris
- C. BAYLON, & P. FABRE, 1982, --*Les noms de lieux et de personnes*, Nathan, Paris.
- F. CHERIGUEN, 2008, *Essais de sémiotique du nom propre et du texte*, O.P.U, Alger.
- F. CHERIGUEN, 1993, *Toponymie algérienne des lieux habités (les noms composés)*, Epigraphe, Alger.
- K. NAIT ZERRAD, 1995, *Grammaire du berbère contemporain (kabyle) la morphologie*, eNAG, Alger.
- M. HADDADOU, 2000, *Guide de la culture et de la langue berbère*, enal, Alger.
- S. Chaker, 1991, *Manuel de linguistiques berbères*, Bouchene, Alger.

#### Isegzawalen

- G. MOUNIN, 1974, *Dictionnaire de linguistique*, P.U.F, Paris.
- J. DALLET, 1982, *Dictionnaire Kabyle- Français (parler des At Mengellat) Algerie*, SELAF, Paris.
- K. BOUMARA, 2010, *Asegzawal n teqbaylit s teqbaylit*, L'odyssée, Tizi-ouzou.
- M. TAIFI, 1991, *Dictionnaire Tamazight- Français (parler du Maroc central)*, Awal, L'harmattan.
- M.A, HADDADOU, 2007, *Dictionnaire des racines berbères communes (Suivi d'un index Français-Berbère des termes relevés)*, étude réalisée pour compte du Haut Commissariat à l'Amazighité, Les Oliviers, Tizi-Ouzou.
- J. DUBOIS, 1999, *Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage*, Larousse, bordas VUEF, Paris.
- J. DUBOIS, & AL, 1994, *Dictionnaire linguistique*, Larousse, Paris.

#### Tizrawin

- L. MAHROUCHE, 2000-2001, *Caractéristiques lexicales de la poésie kabyle ancienne*, mémoire de magister de linguistique amazighe, université de Bejaia.
- M. TIDJE, 1997, *polysémie et abstraction dans le lexique amazigh (kabyle)*, mémoire demagister de linguistique amazigh, Université de Bejaia.

## Umuy n yidlisen

- M. MAHRAZI, 2004, *Contribution à la élaboration d'un lexique berbères spécialisé dans le domaine de l'électrotechniques*, mémoire de magister, de linguistique Amazigh, université de Bejaia
- M. TIDJET, 2013, *La patronymie dans les dairas de Timezrit, Sidi-Aich et Chemini* (étude morphologique et sémantique), thèse de doctorat, université de Tizi Ouzou.
- O. AISSOU, 2008, *Etude compare de deux parles kabyles (parlé d'Aokas et parler d'Irjen)*, mémoire de magistère, université de Bejaïa.

## Iybula n uzetṭa

- M. MULON, «TOPONYMIE», Encyclopædia Universalis consulté [en ligne] sur le lien: <http://www.universalis.fr/encyclopedie/toponymie/>
- LAROUSSE, consulté [en ligne] sur le lien: <https://www.larousse.fr>.



**Tijentad**

## Tijentađ

### 1. Ammud

#### 1.1. Ammud n taddart n Ugradu

##### 1.1.1. Ismidgen iherfiyen

1- Acrafi	11- Cfer	21- Taddart	31- Tagusimt
2- Agerbuz	12- Iciqer	22- Tadukant	32- Tigulmimin
3- Alma	13- Idisan	23- Tayzuyt	33- Tigemmi
4- Alexlux	14- Idmimen	24- Tamesğida	34 - Tijunan
5- Amdun	15- Iqurban	25- Taqurrabt	35- Timeeleft
6- Annar	16- Iyil	26- Tasyart	36- Timrijin
7- Aeric	17- Iyzer	27- tasirt	37- Tiwrrin
8- Aecuc	18- Irzi	28- taslent	38- Tiyremt
9- Axrib	19- L maeşra	29- taşefşaft	39- Tizizwa
10- Azniq	20- leezib	30- tazemmurt	40- Umlil

##### 1.1.2. Ismidgen uddisen

1.

- |                          |                      |
|--------------------------|----------------------|
| 1. Iyzer n tzizwa        | 11. Tala n tşefşaft  |
| 2. Iyil eli              | 12. Tala ililli      |
| 3. Iyzer ufella          | 13. Tala ufella      |
| 4. Iyzer n lqae n ljamee | 14. Targa n ugerbuz  |
| 5. Iyzer n lbur          | 15. Targa n ttexyart |
| 6. Iyzer ubelluđ         | 16. Tagersift        |
| 7. Luđa n tala           | 17. Taddart ugemmad  |
| 8. Læec ufalku           | 18. Tizi n uzemmur   |
| 9. Tala n temrijin       | 19. Timşelť ufella   |
| 10. Tala n tejnant       |                      |

## Tijenṭaḍ

### 1.1.3. Ismidgen isuddimen

1. Buteblaṭ
2. Budeewa
3. Buyeqbac
4. Budyaḡ
5. Burdim
6. Buyekfilen
7. Buēeqqar

## 1.2. Ammud n taddart n Ṭarfet

### 1.2.1. Ismidgen iḡerfiyen

- |             |                |
|-------------|----------------|
| 1. Ayeggad  | 15. Tajmaet    |
| 2. Agni     | 16. Tilellit   |
| 3. Ayalad   | 17. Taewint    |
| 4. Axerraz  | 18. ṭerḡa      |
| 5. Agudi    | 19. Tayalaḡt   |
| 6. Amḡux    | 20. Tilezzazın |
| 7. Amṭiq    | 21. Tiseylit   |
| 8. Axnaq    | 22. Tizi       |
| 9. Aceṭcur  | 23. Tiḡlalin   |
| 10. Agudi   |                |
| 11. Eicun   |                |
| 12. Lḡemmam |                |
| 13. Ljerf   |                |
| 14. Lxendaq |                |
| 15. Lbiru   |                |

### 1.2.2. Ismidgen uddisen

- |                       |                     |                      |
|-----------------------|---------------------|----------------------|
| 1. At cbana           | 11. Iyzer n tewrirt | 21. Tala n uceṭcur   |
| 2. At wertirane       | 12. Lbir n leesker  | 22. Tala n teewint   |
| 3. Alma n tizi        | 13. Lbir n taddart  | 23. Tizi ixlan       |
| 4. Amṭiq aēiban       | 14. Lyar n tucent   | 24. Tizi waṭṭu       |
| 5. Alexlux n tewririn | 15. Lḡara n lqayed  | 25. Tiwririn n wadda |
| 6. Iyil ufella        | 16. Lqae n ṭerḡa    | 26. Tiwririn ufella  |

## Tijentaq

- |                     |                          |                      |
|---------------------|--------------------------|----------------------|
| 7. Iyil wadda       | 17. Ssuq n ttlata        | 27. Tazemmurt n eica |
| 8. Iyzer n lxendaq  | 18. Tala umizab          | 28. Taħanut n lexla  |
| 9. Iyzer n yicraħen | 19. Tala taqdimt         |                      |
| 10. Iyzer uemiran   | 20. Tala n wakal aberkan |                      |

### 1.2.3. Ismidgen isuddimen

1. Bumeħmud
2. Burebaa
3. Buseada

## 2. Uskin n yismawen yidgan ilmend n tezrawt-a

### 2.1. Uskin n yismawen n yidgan n taddart n Ugradu

#### 2.1.1. Uskin n yismawen n yidgan iħerfiyen

<b>Asmideg</b>	<b>uħtun</b>	<b>Asmideg</b>	<b>uħtun</b>
Acraħ	35	Tadekkant	41
Aagerbuz	35	Tagusimt	41
Alma	35	Tayzuyt	41
Alexlux	36	Timesħida	42
Amdun	36	Taqerrabt	42
Annar	36	Tasyart	42
Aeric	37	Tasirt	42
Aecuc	37	Taslent	43
Axrib	37	Taħeħsaft	43
Azniq	37	Tazemmurt	43
Ccfer	38	Tigemmi	43
Iciqar	38	Tigelmimin	44
Idisan	38	Tiyremt	44
Idmimen	38	Tijunan	44
Igurban	39	Timeeleft	45
Iyil	39	Timrijin	45
Iyzer	39	Tiwririn	45
Irzi	40	Tizizwa	45

## Tijentađ

<b>Asmideg</b>	<b>uřun</b>	<b>Asmideg</b>	<b>uřun</b>
Lmaeřra	40	Umlil	46
Leezib	40		
Taddart	40		

## Uskin n yismawen n yidgan uddisen

<b>Asmideg</b>	<b>uřun</b>	<b>Asmideg</b>	<b>uřun</b>
Iyil eli	46	Tala n třefřaft	51
Iyzer n tzizwa	46	Tala ililli	52
Iyzer ufella	47	Timřelř ufella	52
Iyzer n lqae n ljamee	47	Targa n ugerbuz	52
Iyzer n lbur	48	Targa n ttexyart	53
Iyzer ubelluđ	48	Tizi n uzemmur	53
Leec ufalku	48		
Luřa n tala	49		
Taddart ugemmad	49		
Tagersift	50		
Tala ufella	50		
Tala n temrijin	50		
Tala n tejnant	51		

### 2.1.2. Uskin n yismawen n yidgan isuddimen

<b>Asmideg</b>	<b>uřun</b>
Budeewa	54
Budyay	54
Bueeqqar	54
Burdim	55

## **Tijentađ**

Buteblađ	<b>55</b>
Buyekfilen	<b>55</b>
Buyeqbuc	<b>56</b>

## **2.2. Uskin n yismawen n yidgan n taddart n Tarfet**

### **2.2.1. Uskin n yismawen n yidgan iherfiyen**

<b>Asmideg</b>	<b>uđun</b>	<b>Asmideg</b>	<b>uđun</b>
Aceřur	<b>56</b>	Eicun	<b>60</b>
Agudi	<b>57</b>	Tayalađt	<b>60</b>
Agni	<b>57</b>	Tajmaet	<b>60</b>
Ayalad	<b>57</b>	Taewint	<b>61</b>
Ayeggad	<b>57</b>	Terha	<b>61</b>
Amğux	<b>58</b>	Tiylalin	<b>61</b>
Amtiq	<b>58</b>	Tilellit	<b>62</b>
Axerraz	<b>58</b>	Tilezzazin	<b>62</b>
Axnaq	<b>58</b>	Tiseylit	<b>62</b>
Lbiru	<b>59</b>	Tizi	<b>62</b>
Lhemmam	<b>59</b>		
Ljerf	<b>59</b>		
Lxendaq	<b>59</b>		



## Tijentađ

### 2.2.2. Uskin n yismawen n yidgan uddisen

<b>Asmideg</b>	<b>uṭṭun</b>	<b>Asmideg</b>	<b>uṭṭun</b>
Alexlux n tewririn	63	Ssuq n ttlata	69
Alma n tizi	63	Taḥanut n lexla	70
Amṭiq aēiban	63	Tala umizab	70
at cbana	64	Tala taqdimt	71
at wertilan	64	Tala n wakal aberkan	71
Iyil ufalla	65	Tala n uceṛcur	72
Iyil wadda	65	Tala n teewint	72
Iyzer n lxendaq	65	Tazemmurt n eica	72
Iyzer n yicraḥen	66	Tiwririn wadda	73
Iyzer uemiran	66	Tiwririn ufella	73
Iyzer n tewrirt	67	Tizi ixlan	73
Lbir n taddart	67	Tizi waṭṭu	74
Lbir n leesker	67		
Lyar n tucent	68		
Lḥara n lqayed	68		
Lqae n ṭṭerḥa	69		

### 2.2.3. Uskin n yismawen n yidgan isuddimen

<b>Asmideg</b>	<b>uṭṭun</b>
Bumeḥmud	74
Burebea	75
Buseada	75

## *Agzul*

Tazrawt-a terza ta ult n L.V.A, id yewwin eftesmidegt n tudrin arfet d Agradudegtemna t n AtWertilan, tazrawt:tasnal amkant

Degtezrawt-a nseqdecsnat n tarrayin,degtazwaranruh ertudrin ‘’ arfet d Agradu’’, negmer-d ismidgen (60 n yismawen n wadeg deg temna t n arfet, d 60 n yismidgen deg ugradu), syin, akkinnsasmel-itenilmend n tal a-nsen (i erfiyen, uddisen, isudimen), ertaggara ,yal asmideg nga-s tasle ttasnal amkant

### **Awalenisura n tezrawt-a :**

Tamidegt, tal a, anamek, awal, asudim, a erfi, uddis, tasnisemt, tarakalt, tagetnamka, tasnamka, tagnamka,